

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 12. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897—1932.

Csütörtök, 1936. január 16.

Másfél háboru egy évre!

Borsódzó háttal olvashattuk az ujesztendő bekövetkezése alkalmából a világszerte elhangzott jóslatokat. Mai számunkban is található egyet belőle az izgalmat kedvelő olvasó. Megállapíthatja belőle, hogy ami ránk vár az Ur rettenetes 1936. esztendejében, az több a soknál, hiszen a legenyhébb Istencsapása is egy-egy éhínség, egy-egy földrengés, esetleg tüzveszedelem és sáskajárás, hogy a háborúról ne is beszéljünk...! Dus választékot nyújtanak a különböző nemzetközi és helyi érdekű Siriusok a bibliai rémségekből, egy-két modern repülőgépkatasztrófával téve aktuálisabbá a jóslatok valószínűségét. A miénk még hónapokra is beosztja pontosan a repertoárt, ami valamivel megnyugtatóbb, mert hiszen mindjárt az első hónapnál ellenőrizni lehet, s ha nem válik be, akkor is neki lesz igazsága, hiszen csak kellemesen csalódhatunk. Am, hogy mi minden történhetik, arról elkészült már egy érdekes statisztika is, amelynek megállapításai szerint a legutolsó hatvan esztendő folyamán közel másfél háboru jut egy-egy évre! A kultüremberiség az állítólag felvilágosodottabb XX. században is vígan mészárolta egymást és ebben az ősi sportban nem sokat zavarta a Népszövetség újabb intézménye sem. 1876-ban Szerbia és Montenegró szabadságharcolt Törökország ellen. 1877-ben az egyesült román fejedelemségek vívtak győztes háborút a törökkel, 1878-ban volt Bosznia okkupációja és az angol-afgán háboru, 1879-ben a zulusokat „rendszabályozta” Anglia (mint most Olaszország csinálja), 1879-ben robbant ki a Chile—Peru—bolíviai konfliktus, melynek szála még 1935-ig kihatottak.

A híres natáli bur—angol harc 1880-ra esik. 1881-ben foelalja el Franciaország Tuniszt. 1882-ben Hercegovinában és Dáldalmáciában volt lázadás az osztrák uralom ellen; ugyanakkor Oroszország a turkománok. Anglia pedig az egyiptomiak ellen viselt hadat. 1883-ban kezdődnek az emlékezetes francia-expedíciók Madagaszkárban és Indokínában. 1884—85-ben Anglia, Abesszínia támogatásával veri meg a Máhdit Szudánban. 1885-ben angol expedíció „dolgozik” Birmában, míg a Balkánon a szerb—bolgár háboru gühöng. Rövid, alig öt éves szünet után a francia csapatok vonulnak a dahomei szultán ellen 1893—94-ben brazíliai polgárháboru buktatja meg a császárságot, 1893—96. a német gyarmatosítás küzdelmeinek éve, 1894—95-ben pedig a japán—kinai és a francia—madagaszkári hadjáratok zajlanak. 1896: olasz vereség Abesszíniaiban. 1893—96. között a délnyugatafrikai német gyarmatosítási küzdelmek zajlanak. 1896-tól 1898-ig tartott Anglia és Egyiptom újabb hadjárata Szudánban. 1897. a byroni görög—török háboru kezdete: ugyanakkor Abesszínia Harrar tartományát veszi el a szudáni törököktől. Cuba szabadságharcát hozza az 1898. év, kitör a spanyol—amerikai háboru, 1899. és 1902. között pedig falja fel Anglia Transvaalt és Oranjét. 1900-ban boxerlázadás van Kínában. öt európai nagyhatalom expedíciós hadjáratával, 1901-ben a délamerikai forradalmak lángolnak. Az orosz—japán háboru éve: 1904—1905. 1909-ben folyt le a véres spanyol—riffkabil hadjárat, 1911-ben pedig

Kedvezőbb hangulat Angliában az olasz törekvések iránt

Az angol minisztertanács határozata — Svéd jegyzék érkezett Rómába — Békülékeny légkörre számítanak Genfben — Végső kudarcha fulladt a londoni tengerészeti konferencia

Ujra megindult az olasz offenzíva Abessziniában

A nemzetközi diplomáciát szemmel láthatólag elkedvetlenítették az újabb békékísérletek nyomán bekövetkezett kudarcok, úgy, hogy szinte hajlandók arra, hogy legalább egyelőre szabad folyást engedjenek a kelet-afrikai harcoknak. A népszövetségi tanács 18-as bizottságának érkezézte alig na fogja kimondani a megtorló intézkedések megszigorítását, sőt valószínűleg a koolajzárlat kérdésének megvitatását is elhalasztják, arra való

hivatkozással, hogy az amerikai kongresszus ebben a kérdésben még nem hozott végleges döntést. Genfi hírek szerint Franciaország és Anglia azt a felfogást vallja, hogy a jelen körülmények között a legelőnyösebb várakozó álláspontra helyezkedni. A párisi Liberté londoni tudósítója úgy tudja, hogy az angol kormány egy része nem helyesli Eden népszövetségi politikáját és így Eden komoly helyzetbe került.

Japán kivonult a tengerészeti értekezletről

Londonból jelentik: A tengerészeti értekezlet előre látott kudarcha ma bekövetkezett. A japán delegáció elnöke ma délután hivatalosan közölte az értekezlettel, hogy Japán visszavonul a konferenciáról. Japán részről ezután már csak Nagai tanácsos marad Londonban, mint műszaki megfigyelő.

Tokioi jelentés szerint a japán lapok bejelentik, hogy Japán most már megvalósítja

haditengerészeti terveit, amennyire ezt költségvetési és pénzügyi keretei lehetővé teszik. Az 5:5:3 flottaarány végképp eltemetettnek tekinthető. A konferencia kudarcúért a japán sajtó Angliát és Amerikát teszi felelőssé.

Párisból jelentik, hogy a francia sajtó a tengerészeti értekezlet balsikerét súlyos következményekkel járó eseménynek minősíti. A félhivatalos Temps szerint ezután félő, hogy kiújul a tengeri fegyverkezési verseny.

Ujra akcióba léptek az olasz repülők

Londonból jelentik: Abessziniából érkező hírek szerint az esőzés tegnap megszünt és a láthatár teljesen kitisztult. Az olasz repülők ma már újból megkezdtek harci tevékenységüket és több repülőgép eljutott az abesszini főhadiszállás székhelyéig, Dessiéig. Ugyancsak megjelentek az olasz repülők Harrar felett is, de bombákat nem dobtak le.

A déli arcvonalon, miként azt a hivatalos olasz jelentés közli, Graziani tábornok megtámadta Ras Desta hadseregét, megverte és Dolo felé üldözi a menekülő abesszineket. A

csata az egész arcvonalon tovább folyik. Olasz illetékes helyen megcáfolják azt az Addis-Abeaból származó hírt, hogy az abesszinek Aksum város közelében hatalmukba kerítették egy olasz anyagraktárt több páncélszármával és egy repülőgéppel. Az olasz cáfolat ezt a hírt egészen valószínűtlennek mondja.

A keletafrikai harctér jelentései arra engednek következtetni, hogy nagyobb méretű katonai műveletek állanak küszöbön. Az olasz előnyomulás célpontja Harrar városa. Az Uni-

Olaszország okkupálja Trinoliszt. Szerbia, Montenegró, Bulgária Görögország 1912-ben veri ki csaknem teljesen Törökországot Európából, míg Romániával a rákövetkező évben Bulgáriát terítik le a Balkán-háboruk során. 1920-ban pedig a szovjet támadja Lengyelországot. Az újjáéledő Törökország 1921—22-ben veri ki Kisázsziából a görögöket. 1926-ban kezdődött a ma is tartó kínai polgárháboru. 1932-ben pedig Japán indította meg mandzsuri hadjáratát, 1933—35. között tombolt a Bolívia—Paraguay közötti háboru, mely csupán időlegesen ért véget és 1935-ben indult az olasz hadjárat is Abesszínia civilizálására. De soroljuk fel az apróbb-cseprőbb háborus-kodásokat is, mint aminők az új északi államok szabadságharcai, a litván memeli betörés, az afgán forradalom, a mongol szabadságharc voltak...? Megsorsámozzuk-e az orosz ellenforradalmi kísérleteket, a kaukázusi ör-

mény—török csetepatékat, akár a nicaragual háborut, az usztasa-lázadást, az anamita felkelést, Abd el Krim harcait, Ibn Saud leveretését, a Spartacus-forradalmat, az osztrák szocialista és nemzeti-szocialista forradalmakat... Ugy hisszük, az olvasónak ennyi is éppen elég! Hatvan év alatt közel száz háborúság dulta az emberiség békéjét napjainkban is és ez a meggondolkoztató tény elégséges hozzá, hogy elolvassuk a legfantasztikusabb jóslatokat is a jövőnkre nézve.

Mindezzel szemben, — a fentieket beleértve, — titokban reméliük, hogy az ujesztendői jövődömondók bagolyhuhogásai olcsó hatásra pályázó gyermekmeséknek bizonyulnak a továbbbsorakozó hónapok multán és végül is nem kell majd minden kását olyan forrón megennünk, amint mostanában Genfben, Londonban, vagy Párisban a nagypolitika bosszorkánykonyháiban fortyogva főzik.

ted Press tudósításának jelentése szerint Mokon herceg tegnap ezer emberével kivonult Harrarból, ezzel az utolsó abesszin csapatok elhagyták a várost.

Bizonyosra veszik, hogy Graziani tábornok néhány napon belül elfoglalja Harrart.

Javult az angol közvélemény hangulata

Londonból jelentik: Az angol politikai körökben és a közvéleményben az utóbbi időben feltűnő hangulatváltozás alakult ki Olaszország irányában. Egyre nagyobb azoknak a száma, akik nemcsak ártalmasnak, hanem igazságtalanságnak is tartják az Olaszország ellen elrendelendő petroleum- és egyéb olajzárlatot. Illetékes tényezők ugyanis úgy vélik, hogy az abesszin-akció az ottani időjárás és terepviszonyok miatt ugyis kudarcra van ítélve és nincs szükség, hogy az olasz nép nélkülözéseit a szankciók megszigorításával még inkább fokozzák. Hír szerint egy másik oka is van annak, hogy Anglia most már eljött a megtorlá-

A tigris fronton az abesszinek szemmel láthatólag nagyarányú katonai tevékenységet kezdenek. Az abesszinek célja Makalle visszafoglalása. Az abesszinek megkezdték tartalékaik megszervezését is, amit eddig teljesen elhanyagoltak és megkezdték új egységek besorozását, különösen a főváros körüli vidékekről. A négy valamennyi csapatát a frontra irányította.

sok szigorúbb alkalmazásának tervét. A távolkeletről ugyanis nyugtalanító hírek érkeznek és a lapokban nyíltan kifejezésre juttatják azt a véleményt, hogy Angliának nem szabad a Földközi-tengeri válságot felidézni, mert ezzel csak Japánnak kedvezne. A flottakonferencia bekövetkezett kudarc felidézhet egy távolkeleti háborus veszélyt és az angol kormánynak nem szabad gyengíteni az ilyen kilátások mellett távolkeleti hatalmi erejét. Több lap felszólítja az angol kormányt, hogy Japán ellen angol-amerikai megállapodást hozzon létre és sürgősen erősítse meg az angol és az amerikai Csendes-óceáni hajóhadak támpontját.

Békülékeny szellem irányítja Genét

Párisból jelentik: Laval miniszterelnök ma délelőtt előbb Potemkin szovjetkövettel, azután Vasconzelossal, a 18-as bizottság elnökével tárgyalt. Mindkét megbeszélés a genfi munkálatok előkészítésével függ össze. Mértekadó francia körök szerint

a genfi tanácskozásoktól nem várható jelentős fordulat és bíznak abban, hogy úgy a nyilvános tárgyalásokat, mint a kulisszák mögötti megbeszéléseket a békülékenység szelleme irányítja majd és a megtorló határozatok jövőbbi megszigorítására nem kerül sor.

Párisban az újabb békeüti akciókról elterjedt híreket nagy fenntartással fogadják. A francia fővárosban mitsem tudnak a Népszövetség által Abessziniába kiküldendő bizottságról. Általános vélemény szerint egy ilyen bizottság nem lenne összehasonlítható a Mandzsuriába kiküldött Lytton-féle bizottsággal. A Lytton-bizottság feladata az volt, hogy megállapítsa a Népszövetség alapokmányainak megsértését, már pedig a jelen esetben ez a megállapítás már megtörtént. Állítólag az olasz kormány, mielőtt a népszövetségi bizottság kiküldéséhez hozzájárulna, azt kívánja, hogy a Népszövetség vonja vissza azt a megállapítását, amely szerint Olaszország a támadó fél. Cerutti párisi olasz nagykövet hír szerint ezt a kívánságot már közölte is Laval miniszterelnökkel.

Az angol fővárosban ma nagyfontosságú minisztertanács volt, amely mintegy másfél óra hosszat tartott. A Press Association érte-

Svéd jegyzék Rómához a dologi kórház ügyében

Rómából jelentik: A svéd követ ma trüsz jegyzéket nyújtott át Suvich külügyi államtitkárnak, amely ismerteti a svéd kormány álláspontját a dologi tábori kórház bombázásának ügyében. A svéd álláspont nem egyezik az olasz kormány felfogásával, ezért a római kormány csak a jegyzék beható tanulmányozása után ad választ.

Házkutatást tartottak egy nagy brasovi posztógyár tulajdonosának lakásán

Vizsgálóbírói kihallgatások a brasovi ügyészségen — A Pallas petroleum-vállalat egyik cégvezetőjét őrizetbe vették

Bucurestiből jelentik: Ma délután, amikor Schmutzler Richard, az egyik brasovi Scherg-posztógyár társtulajdonosa automobilján Brasovból Bucurestibe ment, a bucaresti-i várnál kocsiját feltartóztatták és Pavlid őrnagy, aki az autó érkezését a várnál várta, Schmutzler-t a szigancára kísérte. Az ország legnagyobb posztógyárának igazgatóját a délután folyamán átkísérték az ügyészségre, ahol Stanescu vizsgálóbíró kezdte meg kihallgatását. Ugyancsak a vizsgálóbíró rendelkezése házkutatást tartottak Schmutzler Richard és Schmutzler Erich gyártulajdonosok brasovi la-

kásán. A gyártulajdonosok brasovi lakásán talált könyveket, iratokat és levelezést Radu Pascu volt aradi vizsgálóbíró, jelenleg a brasovi vizsgálóbírószék vezetője, aki a házkutatást végezte, személyesen vitte Bucurestibe.

Ma délután a valuta-sibolás ügyében újabb letartóztatás is történt. A rendőrség őrizetbe vette Olteneanu mérnököt, a „Pallas” petroleum vállalat cégvezetőjét. Az „Ordinea” című lap értesülése szerint a magyar rendőrség értékes adatokat bocsájított a román hatóságok rendelkezésére a mil-liók valuta-sibolás ügyében.

A karmelita háza

Írta: JEAN D'AGRAIVES

Nagyon lebeszéltek, mikor kijelentettem, hogy szeretném kibérelni azt a vén, szűkhomlokzatú házat az erdő szélén, éppen a dombocská tetején, a dus szilfák között. Sidaner doktor, aki már vagy tíz év óta élt a szomszéd birtokon, felütötte fejét.

— Higgye el, boldog lennék, ha itt lakna mellettém és azt is értem, hogy az író vonzza a magány, de olyan régen lakatlan a ház, hogy a tuburjánzott növényzet miatt egészségtelenül nedves a levegője és kutjának vize ihatatlan.

Hortense, a halász özvegye, aki holmimat rendben tartotta mióta a szigeten laktam, kijelentette:

— Persze, az ur nem lakhat itt a faluban, nem tud dolgozni a lármától, de azt nem kívánhatja tőlem, hogy éjszaka is ott maradjak Ker Izerében, abban a házban.

Mikor csodálkozva faggattam, azt tanácsolta, forduljak felvilágosításért Thérèse le Cornechez.

— Mult nyáron — felelt Thérèse le Corne — kibéreltem Ker Izerét és négy nyaralót fogadtam be. Higgye el, két nap múlva mind a négy elszökött. Két éjszaka nem tudták lehunyni szemüket... egész éjjel mindenféle roppanások, koppanások hallatszóttak, nyögés, sóhaj...

— Ostobaság, — mondta Baptiste le Du, a polgármester titkára, akivel jóbarátságban voltam. — biztosan valami bagoly huhogott és azt hallották. És a régi ajtókat sem igen olajozzák, azok csikorogtak. Egyébként a házban valamikor cifra dolgok történtek... A kulcsok pálmáznak,

akarja látni?

A háztól el voltam ragadtatva. Az elvadult kert, a kis kápolna, amelynek színes üvegablakain csodálatos pompában szűrődött át a napfény. Mikor a széles verandán keresztül a kőkockás előcsarnokba léptünk, már elhatároztam, hogy kibérelm a házat, a „karmelita házat”. Megtudtam ugyanis, hogy Marie-des-Anges karmelita nővér néhány évvel a háboru előtt elhagyta zárdáját, kibérelte ezt a házat és egy kis szektát alapított itt. Rossz nyelvek szerint „cifra dolgok” történtek a házban... De ezzel nem törődtem.

Három hét óta laktam Ker Izerében. A ház valóban nedves volt, a kut vize ihatatlan, még mosásra sem alkalmas. De közben megragasztottam a szobák szakadozott kárpitját, a zugolódo Hortense pedig többszörösen beeresztette szobám padlójának repedezett, korhadt padlóleceit. Remek faragott faburkolatu „mütermem”-ben a gótikus kandallóban magasan lobogott a láng, s innen, a földszintről a meleg az egész házban szétáradt... Így hát nagyszerűen lehetett élni Ker Izerében, mint talán egykor, mikor Marie-des-Anges nővér különös szertartásait celebrálta „híveivel”. Regényem, amelyen dolgoztam, nagyszerűen haladt, éjszakáimat, amelyeket egyetlen egyszer se zavart bagolyhuhogás, rózsás víziókkal töltöttem.

... Egy csütörtökön alighanem a vihar tartott olyan sokáig ébren. Vakító villámok hasítottak a sötétbe és hosszasan dörgött az ég. Éjjelkor hangzott el az utolsó dörgés. Mély csönd támadt utána, csak az eresztől csöpögött még az eső a nedves talajra. Ekkor a hirtelen csöndben egyszerre ropogást hallottam. Azután újabb koppaná-

sok. Mintha egy kélen elfojtott ismeretlen erő feszegetné börtönét. Figyelmesen hallgatóztam és borzongató kísértethistóriákra gondoltam, azután zajtalanul kibujtam az ágyból és négyesével ugrálva a lépcsőn, lesiettem dolgozószobámba.

Amint a lámpa kapcsolóját megforgattam, sajnos, minden fantasztikum és természetfölötti tova-tűnt.

A padló falemezeinek eresztékei között, ahol a szétfeszülő lécek ropogtak, helyenként — apró palánták dugdosták elő fejüket és dolgozószobámban egy kezdődő buzaöldet láttam születni.

... A buza még ép csak hogy kinőtt, de makacsul és ellenállást nem tűrve dolgozott a padló falemezeinek eresztékei között...

A doktor, akit sürgősen értesítettem éjszakai kalandomról, elmondotta, hogy mult télen egy gabonával megrakott hajó süllyedt el a kikötőben. Később partravontatták a hajóroncsot és a buza egy részét Ker Izerében helyezték el száradni, mert a ház akkor üres volt.

A titok meg volt fejtve. A buzából néhány szem a padlóra hullott, helyet talált az öreg faburkolat eresztékei között és mikor a nap, a nedves levegő kellően megérlelték, békésen csírázni kezdett.

Mikor Hortense másnap észrevette dolgozószobám különös új díszét, keresztet vetett. „Ez az ördög munkája” — mondta és minden áron el akart menni. Fel kellett hivatnom a faluból az aszta-lost, aki elkergette hivatlan vendégeimet. És csak akkor tudtam rávenni Hortenseot, hogy gyanakodva, hümmögve és morogva hozzáállson az új padló beeresztéséhez.

Bántalmazták és kifosztották Suceavában a nemzeti-paraszt- párti képviselőket

Hogyan történt a suceavai botrány — Az elfogott volt minisztereket, mint a rab-
szolgákat mutogatták a köztereken — A belügyminisztérium hivatalos jelentése

A Suceava-megyei választási incidensnek igazi méreteiről csak most érkeztek részletes jelentések. Ismeretes, hogy a nemzeti-parasztpárt kiküldöttjeit a cuzisták elfogták és mindaddig fogva tartották, amíg a hatóságok a szorongatott képviselők segítségére nem jöttek. A foglyul ejtett képviselők között voltak *Sen-ciuc Saveanu, Ghelmegeanu* és *Lepadatu* volt miniszterek és barátaik, akik parasztszekéren választási propaganda-körúton voltak.

Amikor a szekér Ilisesti Suceava községbe ért, itt szembetalálkozott egy gépkocsival, amelyben *Robu* cuzista képviselő, *Cuza* fia, *Tomescu* professor és más kereszténypárti képviselők ültek. Amikor Cuzák felismerték, hogy a szekéren nemzeti-parasztpárti férfiak ülnek, megállást parancsoltak nekik, leugráltak a gépkocsikról.

körülfogták a nemzeti-parasztpártiakat és így közrefogva őket, kényszerítették, hogy velük együtt haladjanak.

A választási krónikák legszégyenteljesebb epizódja következett ekkor, amennyiben a cuzista képviselők és kortesek arra kényszerítették a nemzeti-parasztpárti politikusokat, közöttük két országgyűlési képviselőt, hogy velük folytassák propaganda-körútjukat. Magukkal vitték őket a falvakba és mint valami rab-szolgákat a köztereken mutogatták őket a népek, gunyolták és bántalmazták foglyaikat és közben beszédeket tartottak a nemzeti-parasztpárt ellen, amiket a fogoly politikusoknak is végig kellett hallgatniok.

A diadalmárok közepette a cuzisták nem vették észre, hogy az egyik „fogoly” megszökött. Ez *Seratinovici* ügyvéd volt, akinek sikerült elmenekülnie és aki azonnal a suceavai főügyészhez sietett, akinek bejelentette a megdöbbentő esetet.

A főügyész intézkedésére csendőrség és katonaság jelent meg a nemzeti-parasztpárti képviselők fogságának színhelyén,

kiszabadították őket az erőszakoskodó cuzisták kezéből. Az ügyészség további intézkedésére a nemzeti-kereszténypártiak összes autóját feltartóztatták a suceavai vámnál és a bennülőket őrizetbe vették.

A hatóságok összesen hetvenegy letartóztatást eszközöltek.

A kiszabadult nemzeti-parasztpártiak az esetről részletes jelentést tettek az ügyészségen és ekkor *Ghelmegeanu* és *Sauciuc Saveanu* azt is bejelentették, hogy a fogságban a cuzisták bántalmazták őket. *Sauciuc Saveanu* előadta, hogy fogvatartása ideje alatt teljesen kifosztották, fogvatartói ellopták aranyóráját és arany töltőtollát. A letartóztatottak tehergépkocsijában revolvereket, vasdorongokat, boxereket és két fokost találtak.

További incidensek

Suceavamegyében egyébként más, hasonló természetű incidensek is előfordultak. Burdujeni község mellett 150 cuzista megtámadta a nemzeti-parasztpárt két gépkocsiját és a nemzeti-parasztpártiakat „visszavonulásra” kényszerítette. *Dobos Boca* liberálistpárti szenátort Strafoesti község közelében tartóztatta fel mintegy kétszáz cuzista és csak akkor engedték tovább, amikor megállapították, hogy autójában nemzeti-parasztpárti nincs. Suceava városában *Heller Károly* hirdetési vállalkozó

a kormány választási plakátjait ragasztatta ki saját felügyelete alatt, amikor a cuzisták rátámadtak és összeverték.

Nistor D. I. munkügyi és egészségügyi miniszter a cernauti-i *Glusul Bucovieni* című lapban vezércikket írt, amelyben élesen kikejt az

erőszakosságok ellen és a legszigorúbb megtorlást helyezi kilátásba a tettesek ellen.

A belügyminisztérium ma a következő hivatalos jelentést adta ki az esetről:

Január 13-ikán délután 5 órakor Suceavamegyében a nemzeti-parasztpárt néhány vezető személye és a nemzeti kereszténypárt számos híve között összeütközés történt.

Sanciuc Saveanu, M. Ghelmegeanu, Lepadatu képviselőt és pártbarátokat *Stupka* község mellett a nemzeti kereszténypárt tagjai foglyul ejtették és négy teherautóval elzárták útjukat és visszatartották őket.

Néhány órai fogvatartás után, a hatóságok közbelépése után, a fent nevezett foglyul ejtetteket szabadon bocsátották Suceava városában. Ezzel az ügyvel kapcsolatban eddig 71 letartóztatás történt. Az összes letartóztatottakat átadták az ügyészségnek.

Tovább folyik a vizsgálat a többi bűnösök megállapítására, továbbá annak kiderítésére, hogy kik felelősek a történetekért. A letartóztatottak tehergépkocsijában boxereket, vasdorongokat és két fokost találtak.

Ujabb terrorcselekmények Suceava-megyében

A belügyi kormány értesítést kapott, hogy a mai nap folyamán Suceava megyében, ahol most folynak az időközi választások, számos összetűzés történt. Suceava városában szintén voltak összeütközések, amelyek azonban nem fejlődtek ki, mert a hatóságok közbeléptek. Többek között a cuzista és zsidó diákok összetűztek. 30 letartóztatás történt és a letartóztatottak élén szerepel *Novotzky* volt szenátor, aki végigjárta a zsidó házakat és megfenyegette a zsidó lakosságot, akiket arra akart kényszeríteni, hogy ki se lépjenek a házukból és ne vegyenek részt a szavazásban. *Comanesti* községben cuzista csoport be-

JAWOL

azonnal
megszünteti

fejgörcseit,
fogfájását,
nátháját,
idegességét

3 pasztilával lei 9

Kapható minden gyógyszerárban

Ettől az esettől eltekintve, a megyében rend uralkodik és gondunk lesz rá, hogy a választások a legrendesebb mederben és a teljes szabadság jegyében folyjanak le.

A ma reggeli fővárosi lapok cáfolják azt a hírt, amely szerint *Robu Nichifor* cuzista képviselőt letartóztatták volna. A lapok szerint *Robu* valóban keresik a suceavai hatóságok, mert szükséges a kihallgatása, de a cuzista képviselőt eddig sehol sem tudták megtalálni.

hatolt a zsidó templomba, amelyet profanizált, majd megkezdte a templom szétrombolását. Ekkor érkezett meg a csendőrség és a merénylőket letartóztatta. Ugyancsak cuzista csoport leszerelte az *Elisesti* községet *Mozanesti* községgel összekötő távbeszélő vonalat, amelyet a megyefőnökség intézkedésére nyomban megjavítottak. *Titeanu* belügyi államtitkár állandó összeköttetést tart fenn a hatóságokkal és személyesen ügyel fel a rendfenntartás munkájára. A megyefőnökség óránként kiad jelentést a belügyi alminiszterhez, aki a letartóztatottak névsorát is bekérte és aki jelentést tesz a belügyminiszternek is.

Tizennyolc emberéletet követelt áldozatul egy óriási utasszállító repülőgép katasztrófája

— Kiesett az óriásgép egyik légsavaria —

NEWYORKBÓL jelentik: Tegnap reggel az arkansasi *Goodwin* közelében lezuhant egy óriási utasszállító repülőgép. A gép 15 utasa, pilótája, megfigyelője és rádiótisztje szörnyethalt. A borzalmas arányú repülőszerencsétlenségről, amelynek alkalmával egy óriási utasszállító gép járt szerencsétlenül, a következő ujabb részletek kerültek nyilvánosságra:

A szerencsétlenséget az okozta, hogy a repülőgép egyik csavarja kiesett, aláhullott. Közvetlenül ezután bekövetkezett a zuhanás és a gép *Goldwin* közelében egy farm szomszédságában zuhant le. A gép mocsaras, sűrű cserjéktől borított területre esett. Itt találták meg, mintegy száz méteres közetben a gép roncsait és ugyancsak itt bukkantak rá két borzalmasan összeroncsolt holttestre. A farmer lett figyelmes először a tragédiára, nyomban értesítette a *goodwini* hatóságokat, azonban négy órai munkába került, amíg a mocsaras, bokros területen a gépet meg lehetett közelíteni. Az eddigi megállapítások szerint, a repülőgépen utazók közül a személyzet három tagja és 15 utas életét veszítette. (Rador)

Ujabb jelentés szerint a *Goodwin* közelében történt repülőkatasztrófa méretei csak most kezdenek kibontakozni. Az ujabb megállapítás szerint 18 ember halt meg. Az Egyesült-Államok aviatikáinak történelmében még

nem fordult elő ilyen szerencsétlenség. A hatalmas repülőgép egy nagy mocsarasba zuhant le és a környékbeli farmerek, akik közül többen szemtanúi voltak a szerencsétlenségnek, órákon keresztül nem tudták a bozótokon keresztülhatolni. Amikor a tragédia színhelyére értek, a repülőgép alkatrészei szerteszakadtan feküdtek és közöttük találták meg a holttesteket is. A szerencsétlenség okait még nem lehetett tisztázni.

Csődöt kértek Castiglioni ellen

Bécsből jelentik: A bécsi polgári bírósághoz beadvány érkezett, melyben *Antonio Wulz* olasz állampolgár negyvenezer lírás tartozás miatt a csődeljárás megnyitását kérte *Castiglioni Kamillo* ellen. A beadványban megemlíttik, hogy *Castiglioni* a tartozás összegét nem tudták behajtani és hangsúlyozzák, hogy *Castiglioni* Ausztriában jelenleg is jelentős vagyonnal rendelkezik. Így például villái vannak a *Grundseen* és érdekelt a *Theater in der Josefstadt*ban is, amelynek épülete az ő tulajdonát képezi. Mivel *Kamillo Castiglioni* jelenleg ismeretlen helyen tartózkodik, a csődkérelemről szóló értesítést bécsi jogtanácsosának kézbesítették ki.

MINDEN CSALÁDNAK SZÜKSÉGE VAN RA... Senki sem nélkülözheti



Különböző körülmények: munka által okozott megerőltetés, téves vagy túlzott táplálkozás, ülő foglalkozás, átvirrasztott éjszakák, izgalmas élet, korai öregedés — túl terhelik húgysavval a vért.

Rövidesen megjelenik: a reumatizmus, vese-fájdalmak, vesehomok, ischiás és ezek hosszú időre aláássák az egészséget.

Egy URODONAL-kúra — amely a húgysav legkitűnőbb specifikus gyógyszere — kiküszöböli az artritizmus veszélyét, azáltal, hogy a vérben felhalmozódott salakokat, főként a húgysavkristályokat feloldja és eltávolítja.

Tehát — kötelező óvatosságból — egyetlen évszakváltozásnál sem szabad elmulasztanunk az URODONAL-kúra lefolytatását.

Reumatikusok! Óvakodjatok a különféle ásványi hajtások mindennapi használatától, ezek — kis mennyiségben is — idővel izgatják a beleket; őrizkedjétek a salicylsavas natriumtól és a többi salicyles készítménytől, mert ezek gyengítik az emlékezőtehetséget, kifárasztják a gyomrot és szivnyomást okoznak.

URODONAL megakadályozza az artritizmust, meggyógyítja a reumatizmust!

CHATELAIN-KÉSZÍTMÉNY, MEGBIZHATÓ MÁRKA.

KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRÁKBAN ÉS DROGERIÁKBAN.

Hogyan is mosolyoghatna bárki is BETEG GYOMORRAL?

Felbőfögés, gyomorégés, görcsök, migrének, vértolulások, ezek azok a jelenségek, amik naponta kínozzák. Védekezzen a rossz emésztés és a gyomor-baj ellen: gyomor- és bélfekély fenyegetés! A fent felsorolt kellemetlen jelenségek leküzdésére szedjen DIGERONAL-t, amely a gyomor tökéletes védőszere. Egy kávéskanál por, vagy 3 tabletta feloldandó egy kávé vizben és ebéd után beveendő, ez a mennyiség DIGERONAL már közböcsíti a savakat, megszünteti a különféle panaszokat és megelőz mindennemű komplikációt!

Minden érzékeny gyomornak adjunk DIGERONAL-t!

Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

JUBOL

növényi hashajtó, erjedés és görcsök nélkül tisztítja a beleket! Nagyon gazdaságos. Egyetlen tabletta — este lefekvéskor — teljeseleg elegendő!

Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

„Magsajnáltam a nagyrabbit, azért nem öltem meg“

— jelentette ki a vádtanácsi tárgyaláson Ionescu Aurel, Niemerower nagyrabbi merénylője — Megerősítette a vádtanács a merénylő vizsgálati fogságát

Bucurestiből jelentik: Az ilfovi törvényszék vádtanácsa tegnap tárgyalta Niemerower bucaresti-i nagyrabbi merénylője vizsgálati fogságának ügyét. Először Ionescu Aurel hallgatták ki és válaszaiból megállapítható volt, hogy vallási mániában szenvedő egyénről van szó. Kijelentette, hogy bár vasmunkás, Isten közvetlen szolgálójához tartozik, majd ismét Petrache Lupura hivatkozott és végül közölte, hogy tettét isteni parancsra hajtotta végre.

— De látja, hogy ez nem igaz — szölt közbe az elnök — mert ha tényleg Isten akarta volna ezt a gyilkosságot, akkor sikerül.

— Nem úgy van — felelte Ionescu — magsajnáltam a nagyrabbit, azért nem öltem meg. Meg tudtam volna ölni, ha akarom.

Az ügyész a vizsgálati fogság megerősítését kérte, míg a védelem arra az álláspontra helyezkedett, hogy elsősorban meg kell vizsgálni Ionescu elmeállapotát. A bíróság megerősítette a vizsgálati fogságot.

Az ügyben egyébként tovább folyik a büntügyi vizsgálat és kiderült, hogy Ionescu nem hazudott, amikor azt mondta, hogy a revolvért, amellyel merényletét elkövette, egy

régi kályhában találta. Megállapítást nyert, hogy hordári szolgálatokat végzett és nemrégiben egy idős asszony részére a Villorucába szállított egy kályhát. Ebben találta a revolvért, amelyet egy Herscovici nevű fegyverműves 200 leiért megjavított számára. A tölteket 48 leiért egy másik fegyverkereskedésben vásárolta. Mindez még december 16-án történt.

Megállapították azt is, hogy a merénylet előtti éjszakát Ionescu Aurel egy Boga nevű diáknál töltötte, aki a szépművészeti főiskola hallgatója. Bogát kihallgatták és a diák elmondta, hogy Ionescu Aurel Sibiuban ismerte meg, egy vallásos egyesület gyűlésén. Tudta róla, hogy Bucurestiben is egy ilyen egyesület tagja. Boga szerint Ionescu említést sem tett a merénylet tervéről, csupán azt említette több ízben, hogy neki isteni küldetése van, amelyet azonban még nem végzett el.

Ionescu Aurel tegnap a vacaresti-i fogházból a fővárosi rendőrfőnökségre szállították, ahol ismétellen kihallgatták. Kihallgatása után a Floreasca-városnegyedbe szállították, ahol Ionescu legutolsó lakása volt. A nyomozás azt akarja ugyanis megállapítani, hogy Ionescu mivel töltötte idejét, amióta az elme-gyógyintézetből elbocsátották. Ecéliből kihallgatták szállásadóját és több szomszédját is.

A késő esti órákban érkezett jelentéseink szerint Niemerower nagyrabbi állapota kielégítő és rövid lábadozásra van kitéve. A nagyrabbi a tegnapi nap folyamán kétszáz üdvözlő táviratot kapott, amelyek között az amerikai, hollandiai, franciaországi, csehszlovákiai, palesztinai és belgiumi cionista szervezetek táviratai szerepelnek. Niemerower dr.-t tegnap meglátogatta Tatarescu miniszterelnök, Inculet belügyminiszter, d'Ormesson meghatalmazott miniszter, dr. Cisar róm. kath. érsek, Gerota professzor és Ella Negruzzi.

A konstantinápolyi pátriárka lesz Miron Cristea?

Bucurestiből jelentik: Hivatalos helyről nyert értesülésekre hivatkozva, a Tempo című lap azt írja, hogy a konstantinápolyi patriarkátus szentszéki tanácsa felszólította Románia patriarkáját, hogy foglalja el az ortodox egyház legfőbb papi méltóságát, Amennyiben ez bekövetkezik, Románia bizonyos összeggel segíeyezné a konstantinápolyi patriarkátust, Miron Cristea patriárka és környezetete megtiszteltetésként fogadta az ajánlatot. Amennyiben Miron Cristea az ortodox egyház legfőbb méltóságába választják, abban az esetben Románia patriarkátusát Visariu Puiu veszi át.

Letartóztatták

a legveszedelmesebb betörő orgazdáját

Néhány héttel ezelőtt az aradi rendőrségnek sikerült elfognia Bojic Gheorghe veszedelmes, többszörösen rovottmultu betörőt, aki Aradon a legutóbbi időben tömegesen követett el betöréseket. Bojic követte el a Samsont szabó-cég üzletében, a Lenci nyomdatulajdonosnál és Hozzpodár kelmefestőnél elkövetett betöréseket is, de ezenkívül még számos magánlakás és üzlet kifosztása bizonyította a hirhedt betörő ügyességét. Bojicot, aki életéből több, mint két évtizedet költött el különböző fegyházakban, tulajdonképpen nem a rendőrség, hanem az aradi-noui csendőrség fogta el. Egyik Aradul-Noun elkövetett betörés során megindított csendőrségi nyomozás szálai Micalacára vezettek és itt sikerült Bojicot kézrekeríteni. A betörő kihallgatása során elmondta, hogy orgazdája egy Kramer nevű aradi ügynök volt, aki azonban elfogatása előtt úgy látszik megneszelt valamit és nyomtalanul eltűnt. Már-már úgy látszott, hogy Kramernek sikerül nyomot veszítenie, két nappal ezelőtt azonban az aradi rendőrség értesítést kapott, hogy a volt ügynök Timisoarán bujkál. Az értesülés nyomán egyik aradi detektív azonnal átutazott Timisoarára és itt sikerült is Krameret kézrekerítenie.

Ujabb bonyodalmak a román-magyar sportbéketervek körül

Budapestről jelentik: A Román Sportszövetség a román-magyar sportbéke helyreállításának tervével kapcsolatban — mint ismeretes — nemrég elhatározta, hogy a Telefon Club Roman jégheoki csapatának budapesti turnéjával egyidejűleg delegációt küld fel Budapestre a sportbarátság meg tárgyalására. A delegáció nem érkezett meg, ellenben a bucaresti-i Sportszövetség elnökségétől távirat érkezett a magyar sport vezetőségéhez, az OTT-hoz és ebben a táviratban közli, hogy a megbeszélésnek nem tudnak eleget tenni, mert egy jegyzőkönyvet várnak a csehszlovákoktól, amely a cseh-magyar sportegyezményt tárgyalja.

Negyedmilliárdal lárosította meg az államot Gross Jenő

ABanca Nationala kormányzójának kivánságára indult meg a vizsgáló — „Nem korrekt eljárás, hogy az apró bűnösöket megintetjük, a nagy szélhámosokat futni engedjük” — A 13-as cella várja Vacarestiben Gross Jenőt

Gross Jenőnek, a Cagero vezérigazgatójának ügye körül újabb és újabb események huzmának. A fővárosi sajtónak az a része, amely már régebben is éles támadásokban részt vett Gross Jenőt, most természetesen felújítja a támadásokat és teljes részletességgel szövegezi be azokról az eseményekről, amelyek Gross letartóztatásához vezettek.

Gross Jenő egyik vállalata — írja az Universal — Emil Schmutzler & Co., majd pedig „Bucul importatorilor romani din industrie si ciert” név alatt működött. Ez a cég egész egész kompenzációs kivitel engedélyt kapott a Banca Nationalától azzal a céllal, hogy bizonyos megnevezett petrolumtermékek kivitelét egyenlítőse ki az importált áruk ellenértéke. Ez a kivitel a Steaua Romana útján történt. A csalás a következőképpen folyt le: Abban az esetben, ha normális kivitelről van szó, akkor az exportörnek a befolyó devizák teljes mennyiségét át kell adnia a Banca Nationalának. Viszont abban az esetben, ha kompenzációs kivitelről van szó, a befolyó devizák 5 vagy 50 százaléka jár a Jegybanknak. A Blocul importatorilor romani cég a Steaua Romana normális kiviteli engedélyibe azt vette be, hogy a kivitel kompenzációs uton történik és a B-formulárba pedig azt írta, hogy a kompenzációt a „Blocul importatorilor” számlájára hajtják végre, ennek a vállalatnak jutott engedély alapján. Ily módon az okirat-hamisítók — folytatja cikkét a lap — a normális uton végzett export után járó devizák teljes összegét megkapták és nem adták át a Banca Nationalának.

Huszonhét esetben bonyolítottak le ilyen alapon exportot és ezáltal a Banca Nationalát, — ha a hivatalos árfolyamot veszítjük alapul — 92 millió lei-jel károsították meg.

Hogyan is kezdődött e' a Cagero-ügy vizsgálata? — vetődik fel a kérdés. A Dimineata szerint tény az, hogy amikor a külföldi távirati irodák jelentése megérkezett arról, hogy Gross Jenőt az osztrák-svájci határon letartóztatták, a kormány egyes tagjai nem is tudtak róla, hogy egyáltalán eljárás indult Gross ellen.

A vizsgálat eddigi megállapításai

Gross Jenő ellen a büntetőtörvénykönyv 40., valamint a 47-ik paragrafus 1. és 3. bekezdése alapján és a devizatorvény 5. és 6. paragrafusa alapján indul eljárás.

A tegnapi nap folyamán Stanescu vizsgálóbíró és Prosper Constantinescu ügyész Gross Jenő Bul. Vintila Bratianu 5. számú lakásán és ugyanitt levő irodáiban tartották házkutatást. Zlatco vizsgálóbíró és Balacescu ügyész Marcus Niederhoffer, Adolf Katz és M. Mihaeli lakásán, akik mindannyian a „Blocul

Bethlen István gróf lesz Magyarország genfi főmegbízottja?

Budapestről jelentik: Az Új Nemzedék felhívást keltő értesülést közöl Bethlen István gróf esetleges genfi magyar fődélegatúsi megbízatását illetően. A lap szerint Bethlen és a magyar kormány között lefolyt közvetítő tárgyalások eredményteljesen járnak, vagy eredménnyel bíznak. E tárgyalások alapján sejtik, hogy Bethlen elfogadja a főmegbízotti tisztséget és ezzel egyelőre közvetve újból aktív részt fog venni a magyar külpolitika irányításában.

importatorilor” cégvezetői. Később házkutatást tartottak Radu Anghelnél, a Banca Nationala volt tisztviselőjénél és Donciu Georgescu-nál, a Banca Nationala kivitel ellenőrző osztályának tisztviselőjénél. A vizsgálat érdekében őrzetbe helyezték Niederhoffer Marcust, Anghel Radut és Donciu Georgescut.

Érdekes megemlíteni, hogy a Dimineata arról is beszámol, hogy

egyesek szerint Gross Jenő letartóztatásának politikai háttere is van és „mögötte a liberális párt két frakciója közötti harcot kell keresni.

A Dimineata azonban nem hisz ezekben a verziókban és inkább azt látja, hogy ezzel az eljárással az első lépéseket tették meg a petrolumvállalatok ellen, amelyek hatalmas deviza-összegekkel tartoznak a Banca Nationalának. Ez az utóbbi hír — írja a lap — kormánykörökből származik és valószínű, hogy ez felel meg a valóságnak.

Egyes lapok arról írják, hogy a Steaua Romana iratainak átvizsgálása meglepő felfedezéssel járt. Megállapították ugyanis, hogy

mindama petrolumtermék-kivitel műveleteknél, amelyet a Cagero, illetve a Blocul importatorilor közvetítésével bonyolítottak le, hiányoznak az eredeti kiviteli iratok.

A vizsgálóbíró csupán másolatokat talált és

Hogyan leplezte le a bankkormányzó Gross üzelmait?

A Cagero-panama ügyével egyre élénkebben foglalkozik a fővárosi sajtó és a lapok megírják, hogy az elmúlt hét folyamán a belügyminiszteriumban értekezlet volt, amelyen a miniszterelnök, néhány miniszter és Mitita Constantinescu, a Jegybank kormányzója vettek részt. A bankkormányzó ismertette a hamisítások ügyét, mire Tatarescu szószerint a következő kijelentést tette:

— *Leplezzék le a bűnösöket azoknak személyére való tekintet nélkül és vonják le a vizsgálat eredményének a következményeit. Az elkövetkezendő purifikáció munkájából az ország, a kormány és a párt profitál. Biztos vagyok abban, hogy a jelenlevők és a távollevők közül egyetlen egy sincs, akinek nem ugyanez lenne a véleménye. Az igazságszolgáltatás, mint eddig is, teljesíti teljes mértékben kötelességét.*

Kitűnik a lapokból, hogy a visszaéléseket a Jegybank kormányzója leplezte le, aki hivatalának átvételekor hosszú időt szentelt a deviza- és kompenzációs-üzletek átvizsgálásának. E munka során megállapította, hogy rendetlenség, az iratok rendezetlen elhelyezése, hiányok, gyanús javítások jellemzik az ügyletek csaknem valamennyi iratát.

A bankkormányzó erre elhatározta, hogy a Jegybank eme komoly szolgálatát teljes egészében felülvizsgálja és Mecu Ilie felügyelőt bízta meg az ellenőrzéssel. Két hónapon keresztül a legnagyobb titokban folytatták a vizsgálatot, azzal magyarázva a bizalmas munkát, hogy a kivitel rendezéséhez szükséges kimutatást készítenek. Amikor valamennyi bizonyíték kézben volt, a Jegybank kormányzója értesítette a történetekről a miniszterelnököt, a pénzügyminisztert és a belügyminisztert. Gross visszaéléseinek alapját a következő eljárás képezte:

ATELIERELE MECANICE PESCHL

speciális golyócsapágy, kereszt-esuklós, fogaskerék javítóüzemét

áthelyezte

a Bdul Basarab No. 56. alatti

saját épületébe, ahol a világhírű Fischer F. A. G. és Timken-féle golyós és rolnicsapágyait továbbra is árusítja.

ezekekről lehetetlen megállapítani, hogy valóban az eredeti iratokról készültek-e vagy sem.

Bucuresti-i jelentés szerint a vacaresti-i börtönben Gross a Vasilescu-Cantalup szomszédságában lévő 13-as III. emeleti cella várja. Állítólag, amikor Vasilescu-Cantalup Gross nevét hallotta: így szól Calatorescuhoz:

— *Ha idehozzák, át helyezésem fogom kérni Vacarestiből, nem lakhatom egy fedél alatt egy ilyen szélhámossal!*

A nagyszabású tim'soarai üz'etek

Beavatottak szerint a panama sokkal nagyobb méretű, mint a Nacht-Calatorescu-féle transzferyület volt. Szakértők szerint

Gross összesen kétszázötven millióval károsította meg az államot.

Gross Jenő vállalatának, a Cagero-nak Timisoaran is volt fiókja és ezt egy Schmidt Albin nevű fiatalember vezette. 1933. novemberében kezdte meg timisoarai működését a Cagero-fiók és 1934. februárjáig, tehát

alig négy hónap alatt súlyos százezrek vándoroltak Schmidt Albin zsebébe.

A fiókvezető, amikor látta, hogy az üzlet kitűnően megy, már csak saját szakállára dolgozott és a megrendeléseket — természetesen behozatali engedélyek kijárásáról volt szó — nem továbbította Grossnak Bucurestibe. Gross ekkor magához rendelte Schmidtet, aki a fővárosba utazott és azóta sem tért vissza. Gross egy ideig fizette is Schmidt hátrahagyott adósságait, de aztán beszüntette a fizetést.

A Jegybanknál és más helyeken dolgozó bűntársai segítségével lehetőséget teremtett arra, hogy olyan árukat szállítson külföldre, amelyeknek értékét erős valutákban kellett volna a vevőknek téríteniük és amely áruk nem szolgáltathatták kompenzációs ügylet tárgyát. A hamisítások segítségével lehetővé vált hogy

a devizáknak csak 45 százalékát bocsátották a Jegybank rendelkezésére, az így fennmaradó összegeket pedig Gross személyes, saját céljaira használta fel.

CENTRAL 5. 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor
Közkívánatra prolongálva!

A kék Duna keringője

Johann Strauss muzsikájával.
BRIGITTE HELM JOSEF SCHILDKRAUT

CORSO 5. 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

JOSEF SCHMIDT sláger-filmjelel

Kacagi, bajazzo!

SELECT 5. 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor
Premier!

A diktátor

Monumentális, nagyviláitású történelmi film.
Rendezte Victor Saville.

Madelleine Carroll. Clive Brook

URANIA 5. 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Vihar a Sárga tengeren

Clark Gable, Jean Harlow, Wallace Beery,
Lewis Stone, Rosalind Russell.

HIREK

A nagyság átka

Lokálpatriotizmustól áthatott honpolgári szívünket méltán dagasztja a büszkeség, hiszen az egyik nagy bécsi képeslap hasábjait szentel országunk egyik hírességének: „akinek” nagysága már túlnőtt egy ország keretein és messze idegenben is, mint a világ egyik legnagyobb kiválóságát a sztárok sztárját emlegették. Ez az új sztár Jónás, „akit” kicsiny kora óta világhírességnek neveltek s bölcsője körül aggodó gondoskodással forgolódtak. Már gyermekkorában csodálatos képességeket árult el, a külvilág iránti érdeklődése filozófikus nyugalommal és csodálatos életművészettel párosult. Étvágya éppen olyan nagy, mint szerénysége, mellyel szinte észre sem látszik venni, hogy fajtájának egyik kiválósága. Mert Jónás a világcsoda, szakértők egybehangzó véleménye szerint a világ legnagyobb disznója. Egy cluji gazdaságban látta meg a napvilágot s szerény, de higiénikusan ápolt, villanyvilágításos ól-otthonában a gyermekévek gondtalan esztendejében nem sejtette, hogy kicsoda szerepet fog játszani fajtája történetében. Nem is sejtette, hogy fejlődésének különféle periódusait bekeretezett fotográfiák fogják megőrizni a hálás utókornak, Jónás lakosztályában ugyanis a falon képek loznak ilyen felirással: „Jónás első éves korában”, „Jónás hároméves korában”.

De Jónás a rendkívül egyéniségeket jellemző szerénységgel türe az emberek megkülönböztetett tiszteletét, melódikus rüfögése egész nap jelezte, hogy elégedett a világgal, a kitűnő fürdővel, speciális tápszerekkel és hámozott almával, mellyel gazdája addig tömte, míg Jónás tulnőtt a normális kereteken. Hétmázsás korában gazdja turnéra vitte Jónást, „aki” inkább vizilónak nézett ki, mint sertésnek. Jónásnak amerre megfordult mindenütt óriási sikere volt, különösen a bucuresti-i állatkiállításon kellett megérdemelt feltűnést. Fotóriporterek nyúlözögtek körülötte. Látogatók között miniszterek és államtitkárok is akadtak, akik Jónás nagyságát méltányolni tudták. Sassu miniszter amikor megpillantotta Jónást, keresztet vetett magára, míg Jónás egykedvűen tudomásul vette az elismerő bámulást.

Később azonban mintha belefáradt volna az ünneplésbe, asztmás szuszogással, méltán nézett ki rácsos otthonának ablakán, talán a gondtalan gyermekkor idejére gondolt, amikor még nem volt híresség és szabadon bukfencezett egyszerűbb sorsú társaival, „akik” azóta tisztas családokat alapítottak, vagy feláldozták magukat „a haza oltárán”. Már nem örült az előkelő látogatóknak, a megkülönböztetett tiszteletnek, csak az hozott némi örömet nagyságtól megcsömörlött életébe, ha gazdája fával vakarta meg szalonnaréteggel borított hátát. Ilyenkor hálás rüfögéssel jelezte, hogy egy agglegény fásult szívét is meg lehet egy kis gyöngésséggel melengetni.

Sajnos azonban a népszerűség olyan terheket ró egy hírességre, hogy azt még egy hétmázsás sertésnek is nehéz elviselni, ezért Jónást falura vitték. Mint minden nagyságot, őt is utólérte a népszerűség átka, ha pislogó életének lángja kialszik, el lehet róla mondani, hogy saját nagysága ölte meg.

W. R. A.

— **ÉJEL ERŐS FAGY.** Gyengébb légáramlás, északkeleten még lehet kisebb záporosó. Ismét erős éjjeli fagy, a nappali hőmérséklet valószínűleg alig változik.

— **ZURICHI ZARLAT:** Páris 20.28 és egy-negyed, London 15.20 és fél, Newyork 306 és fél, Milánó 27.50, Berlin 23.65, Prága 12.73 és fél, Varsó 57.90, Belgrád 700, Bucuresti 250.

— Mihai nagyvaida Florenzbe utazott édesanyjához. Bucurestiből jelentik, hogy Mihai trónörökös, aki Belgrádból egyenesen Bécsbe utazott, onnan Florenzbe folytatja útját, ahol egy hónapot fog tölteni Elena hercegnőnél, édesanyjánál.

— **Gazdasági megállapodás készül Románia, Magyarország és Csehszlovákia között.** Budapestről jelentik: A budapesti sajtó egy részének értesülése szerint Románia, Magyarország és Csehszlovákia között háromoldalu gazdasági megállapodás készül. A legutóbbi magyar-csehszlovák gazdasági megegyezés alapján ugyanis Csehszlovákia átengedett Magyarországnak olyan összegű leikövetelést, amely lehetővé teszi, hogy az átengedett összeg erejéig Magyarország 2400 vagon román tengerit importálhasson. Magyarország viszont az átengedett leikövetelések ellenében dísnózsirt szállít Csehszlovákiába. A háromoldalu megegyezés érdekében magyar-csehszlovák bizottság utazik Bucurestibe, hogy ottani körökkel tanácskozást folytassanak.

— **Beteg Clorogariu oradeai görög kel. püspök.** Oradeáról jelentik: Clorogariu Roman, a 84 éves oradeai gör. kel. püspök, akit a napokban magas királyi kitüntetés ért, súlyos betegen fekszik. Betegágyánál vannak dr. Mager Andrei aradi és dr. Lazarescu caransebisi püspökök, továbbá kiterjedt rokonsága. A magas kort elért egyházfő felvette az utolsó kenetet és atyai szeretettel s bölcs tanácsokkal elbucszott környezetétől.

— **Meghiúsult a pécsi bányászsztrájk.** Budapestről jelentik: A pécsi szénbánya munkásai között az utóbbi időben ismét sztrájkmozgalom indult meg, sőt a vezetőség azt vette észre, hogy a bánya munkássága a múlt évihez hasonló mozgalomhoz akar fogni, amikor, mint emlékeztetés, a bányászok leszálltak a tárnákba és hosszabb időn keresztül nem voltak hajlandók onnan feljönni. Ennek következtében reggel óta áll a munka, mert reggel megállapították, hogy a munkába igyekvő bányászok fel vannak készülve a több napos lenmaradásra és ezért az igazgatóság a tárnákba való leszállást nem engedélyezte.

Egy új gyermekbetegség

a „rózsaszínű kór”

Különös gyermekbetegség dühög London külvárosában. A ritka betegség az úgynevezett „rózsaszínű kór”, melynek egyik jellegzetes tünete, hogy a gyermekek keze és lába egészen rózsaszínűvé válik. A gyermekek erősen izzadnak, lefognak, testileg legyengülnek, továbbá nem tudnak enni, sem aludni állandó heves szívdobogásuk van. A betegség rendes körülmények között három hónapig tart és gondos ápolással gyógyítható. Okai ismeretlenek, de az orvosok megfigyelték, hogy rendszerint külvárosokban élő, szegénysorsu gyermekek kapják meg.

— **Új eljárás a tüdőbaj gyógyítására.** Budapestről jelentik: Dr. Müller Vilmos királyi tanácsos, a poliklinika főorvosa érdekes új eljárást fedezett fel a tüdőbetegség gyógyítására. Eljárásának az a lényege, hogy a tüdőbeeg mellkasába dezinfektáló légtömeget juttat, amelynek következtében az ott levő bacillusok elpusztulnak. Oradeáról, Aradról és Timisoaráról az ottani orvosgyesülektől már felhívást kapott, hogy tartson előadást az új gyógyeljárásról.

Figyelem! Figyelem!
Szombaton, január 18-án

GYERMEKBÁL

az OLYMPIA-klubban.

A klub tagjain kívül meghívottak is látogathatják a bálát. — Meghívókat naponta délután 4-1/2 óráig teljesen díjmentesen a klub-iroda szolgáltat ki. 287

SZÖMÖRKÉNYI MAGDA

mozgásművészeti iskolájának egyetlen fellépte.

— **Tragédia egy garmisch-partenkircheni kirándulóhelyen.** Berlinből jelentik: (Rador.) Egy sielő csoport a garmisch-partenkircheni síklőpályán, ahol az idei téli olimpiászt lebonyolítják, kirándulást tett és eközben egy hölgyet súlyos szerencsétlenség ért. Elkalandozott társaitól és hólavina hullott rá, amely betemette. Ötven tagú segélycsoport sietett megmentésére, de a 700 méter hosszú és 300 méter széles hólavínából már nem sikerült élve felszínre hozni.

Megragadta az alkalmat!



A LATOGATÓ HÖLGY: Az Agg Hölgyek Otthona számára gyűjtök kérem, — kaphatnék valamit...?

A HÁZIGAZDA: Óh, nagyon szívesen! Itt az anyósom, máris viheti...!

Az emésztőszervek idege természetü megbetegedési.

A gyomorbajok legnagyobb részének caí ideges természetü zavarokban kereshetők, mégpedig vagy a központi idegrendszer, vagy pedig a gyomor falán lévő idegmirigyekben. A pilus görcei (a pilorus az a nyílás, amelyen a gyomor a vékonybéllel közlekedik) és hatalmas, órák tartó fájdalmai a helyi idegek rossz működésének tulajdoníthatók, amely össze huzza a pilorust megakadályozza, hogy a táplálékok a vékonybélbe juszanak.

A „GASTRO D” gyógyszernek éppen az előnye, hogy hat az idegszövetre, megtöri aellenállást és így csillapítja a fájdalmakat. Ez tulajdonsága alkalmassá teszi a pilorus görce speciális kezelésére, amely hatással van az egészszervezetre.

De ezen gyógyszernek órlási hatása az az összes emésztő-szervekre és ajánlatos a gyomor- és bélmirigyek megbetegedési esetében, valamint a bélbántalmaknál.

Hasonlóképpen az idegrendszer működésének rendbentartása által a „GASTRO D” látható jó hatással van az ideges természetü zavarokra.

A „GASTRO D” gyógyszert Romániában a Császár gyógyszerár Bucuresti, Calea Victoriei 124. árusítja. Vidékre egy üveget 130 lei utáértel küld.

— **Aradi urlasszony betegsége.** Általánosan ismert aradi urlasszony betegségeéről beszél Arad előkelő köreiből. Dr. Rác Sándor, ügyd, az UGIR aradi elnökének feleségéről van szó. Rác Sándorné néhány nappal ezelőtt heves jádalmakról panaszkodott. Az orvosi konzilium véleményét állapított meg, amely komplikációkkal nyegtetett. Dr. Rác Sándor feleségét Budapestre vitte, ahol a Pajor-szanatóriumban helyezte el. néhány napos megfigyelés alatt tartják és ill. professzor szombaton dönti el, hogy szükség van műtéti beavatkozásra, vagy sem. Dr. Rác Sándorné betegsége iránt a város előkelő társadalmát mély részvét nyilvánul meg és a család barátai kiterjedt köre nagy figyelemmel kíséri az általános rokonszenvnek örvendő aradi urlasszony egészségi állapotáról érkező újabb híreket.

— **Perujtást kért Hauptmann védője.** Tretontból jelentik: Hauptmann egyik védője perujtást kérelmet intézett a legfelsőbb bírósághoz és kivégzés elhalasztását kérte azon az alapon, hogy az elsőfokú bíróság megsértette a vádlott alkoholmányban biztosított személyes jogait.

Egy Shaw-anekdota

Bernhard Shawnak van egy öreg szolgálója aki szükség esetén a titkári teendőket is ellátja. Egy napon egy újságíró jelentkezett Shaw lakásán, aki tudva azt, hogy a nagy írótól interjú kicsikarni majdnem lehetetlen, egy kérdőívet hozott kitöltés végett. A szolga bevitte a kérdőívet Shawnak, aki így szökött:

— **Nagyon sok dolgom van, töltsd ki helyettem.** A szolga utasítás szerint kitöltötte az ívet és megírta a választ a következő három kérdésre:

1. Mit csinál reggel, amikor felkel?
2. Mikor szokott sétálni menni?
3. Mit csinál délelőtt 11 és 12 óra között?

Shaw másnap megtudta egy londoni újságból, hogy reggel, amikor felkel cipőt puccol, sétálni csak vasárnap megy és 11 és 12 óra között többnyire krumplit szokott hámozni.

— **Nyertes számok.** Bucurestiből jelentik: Az osztálysorsjáték tegnapi húzásán az alanti sorsjegyszámokat húzták ki nagyobb nyereménnyel: 1 millió leit nyert a 188050 számú melléksorsjegy, 250.000 leit a 115209, 100.000 leit a 279019 és 283819, 50.000 leit a 143224, 161798 és 296810 számú sorsjegyek. Ötszázezer leit nyert a 46950, 200.000 leit a 28035, 50.000 leit a 311039, 52890 és 38601 számú sorsjegyek. A között számokérl semmiféle felelősséget nem vállalunk.

— **Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyneknel reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz a bélmozgást csakhamar megélénkíti, az emésztőcsatornában összegyűlt salakot kiüríti, a vérkeringést szabadabbá teszi és a gondolkodó- és munkaképességet emeli.** Beható kórházi kísérletek folyamán bebizonyult, hogy a Ferenc József viz gyomorsavas szellemi munkásoknál, neuraszténias embereknél és betegeskedő asszonyoknál is rendkívül jótékony hatást fejt ki.

— **Bányalégrobbanás.** Tokioból jelentik: Hokaidóban súlyos bányalégrobbanás történt, melynek eddig 18 halottja van.

Módosították a város ezévi költségvetését

Az aradi átmeneti-bizottság ma délelőtti ülésén letárgyalták a költségvetés módosításának kérdését is. A költségvetési év tudvalevőleg ez év március 31-ikén befejeződik és ezért már most keresztül kell vinni azokat a költségvetési módosításokat, amelyeket a közben változott helyzet megkövetel. A módosításról szóló javaslatot Berzovan Ioan pénzügyi tanácsos terjesztette elő és a javaslat többek között a következő módosításokat foglalja magában:

A költségvetés 75-ik paragrafusánál a bevételeket egymillió leiel emelik. Ugyanis az előirányzott egymilliókétszáz ezer leiel értékű adóhón helyett 2 millió 200 ezer leiel értékű bon folyt be és ezt az összeget már be is fizették a központi nyugdíjpénztárhoz. Hatszáz ezer leiel csökkentik a személyi kiadások tételét. Ezt a nyugdíjazások tették lehetővé, de szűk-ségessé vált azért is, mert a városnak évközben váratlanul 500 ezer leiel kellett törlesztenie a Victoria takaréknál levő adósságából, a malacai árvizkárosultak viszont nem fizették be esedékes részleteiket, holott ezek az idei költségvetés bevételi oldalán szerepeltek. Kétszázötvenezer leiel emelik a köztisztasági szolgálat és 30 ezer leiel a köztisztasági szolgáltra felhasznált benzín rovataiba írt összegeket. Ötvenhatezer leiel rendkívüli hitelet szavaztak meg a repülőtér személyzetének fizetésére. Egyes utjavításokra előírt összegeket összesen 280 ezer leiel csökkentenek és ezt az összeget arra használják fel, hogy a Curtici-utat makadám-mal borítsák be.

A javasolt módosításokat az átmeneti-bizottság kivétel nélkül megszavazta.

— **Eltiltották a fogászokat a Randolf-fém használatától.** A közegészségügyi minisztérium a közelmúltan kibocsátott és már Aradra is megérkezett 101.725—1935. számú rendelete megtiltotta a Randolf-fémek, valamint minden rezet tartalmazó foganyagok a fogászok által való használatát. A rendelet indoka, hogy a réztartalmú foganyagok a páciens gyomrát és vérért megmérgezik, miért is az egészségre veszélyesek.

Rúzs-statisztika

Newyorkból jelentik: Egy réderő amerikai statisztikus kiszámította, hogy az a ruzmennyiség, amit egy fiatal amerikai leány egy év alatt az ajkára ken, be tudna borítani egy olyan négyzetelakú területet, melynek minden oldala 3.30 méter. A wisconsini egyetemen, ahol ez a statisztika készült, 2875 nőhallgató van, úgyhogy ezeknek egyévi ajkaurza befesthetne egy több mint 9000 négyzetméternyi területet.

— **Verekedés az uccán.** Tegnap a késő délutáni órákban az Astra-gyár előtt Vobetzky Vince gyári csoportvezetőre rátámadt Sarkadi István, a gyár volt munkása és valamilyen régi tartozását követelte. A két ember kölcsönösen bántalmazni kezdte egymást, mire nagy csoportosulás támadt. Mindkettőjüket felkísérték a rendőrségre. Sarkadinál megmozdításakor egy nagy kést találtak, ő azonban azt állítja, hogy disznóölésen volt és a kés csupán azért volt nála. A verekedés ügyében eljárás indult.

— **Elhagyott csecsemő.** Bucarestből jelentik: A Notre Dame de Sion leánynevelő intézet kápolnájában tegnap reggel Guilem Marguerit apáca az egyik sarokban egy 4 hónapos csecsemőt talált. A csecsemő pályájára a következő tartalmu cédula volt tűzve: „Elűzték hazulról, nem volt más választásom, azért hagytam itt ártaian gyermekemet”.

— **Aradiak nyerték a 200.000 leies főnyereményt.** A most lezajlott január 15-iki húzásokon a 200.000 leies főnyereményt a 28035. sz. sorsjegy nyerte, mely a Banca Ilescu S. A. Cluj aradi főelárusításából lett eladva, mely sorsjegyek közül kettő negyed Aradon, melyből az egyik tizes csoportra esett, a másikat meg egy liginök nyert, a harmadik negyed Chisineu-Cris-re, míg a negyedik Lugojra lett eladva. Ugyancsak a Banca Ilescu S. A. Cluj eladásából lett eladva a 115209. sz. melléksorsjegy, mely 250.000 leiel nyert és a 279019. sz. melléksorsjegy, mely 100.000 leiel nyert. A szerencsés nyerők a pénzt felvehetik az aradi főelárusítónál.

Legújabb

LEGUJABB

Repülőgépen sietett Bécsbe Gross veje, apósa kiszabadítására

Tekintélyes összegű kauciót ajánlott fel az osztrák hatóságoknak — Gross bécsi ingatlan-tárgyalásai

Bécsből jelentik, hogy szerda este repülőgépen az osztrák fővárosba érkezett Gross Jenő veje, aki mindent elkövet, hogy apósa szabadlábrahelyezését keresztülvigye. Gross családja hajlandó tekintélyes összegű kauciót letétbe helyezni a 'pénzember szabadlábrahelyezése érdekében. Gross ügyvédje, Hardeger Ottó dr. kijelen-

tette, hogy biztos támpontjai vannak arra vonatkozólag, hogy Gross a Romániából kivitt devizát nem a saját céljaira használta fel, hanem a „Steaua Romana” társaság megbízásából járt el. Megállapítást nyert az is, hogy Gross letartóztatása előtt egy bécsi ügyvéddel nagyobb ingatlan-vétel ügyében folytatott tárgyalást. Gross egyébként a bécsi Landsgericht foglya.

Meghiúsított államcsiny Bulgáriában

Szófólából jelentik: KOLEV ezredes, volt belügyminisztert és KALANDEROV volt vezérkari

ezredest, a volt pénzügyminiszter fivérét ma este államcsiny kísérlete címén letartóztatták.

— Megjelent a „Plébániai értesítő”. Dr. Lakatos Ottó plébános szerkesztésében megjelent a „Plébániai értesítő” második száma, amely több tanulmányos cikket, hasznos tudnivalót közöl. A „Plébániai értesítő” hírek rovata érdekes statisztikai adatokkal világít rá az aradi katolikus plébánia területén mutatkozó csökkenő születési és növekedő halálozási számarányokra, valamint a törvénytelen ujszülöttek nagy számarányára. A gondosan szerkesztett füzet beszámol ezenkívül a katolikus egyesületek működéséről. Egyes füzet ára 2 leiel, kapható a plébániahivatalban.

Három igaz szó: GÁRDONYI

6943

szemüveg kiváló

Arad szaklátszerésze, a Minorita templom mellett

— Az aradi rendőrség fellívása. Az aradi rendőrség büntügyi osztálya felhívja mindazokat, akiknek egy Tutoveanu Gheorghe nevű széllámos a bucaresti-i „Curentul” című lap nevében jelentkezett és pénzt vett fel, jelentkezzenek a büntügyi osztályon Detesan komiszárnál, hogy felvilágosítást adjanak arról, mennyit és milyen címen fizettek ki fentnevezettnek.

— Aki egész nap ott görnyed az íróasztal mellett, igyek reggelenként egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert az a bélműködést szabályozza, a gyomoremésztést előmozdítja, a vérkeringést élénkíti és a munkaképességet fokozza. Az orvosok ajánlják.

MA, HOLNAP,
január 16-án január 17-én

LANEK-DUO

Eredeti bécsi akrobatikus zenebohókóok fellépése

az Olympia-Klubban

Str. Alexandri 2.

Egyetlen tag se mulassza el meglekinteni ezt a világattrakciót. 287

— **Előadás a vakokról.** E hó 18-án Pecican és e hó 19-én Nadlacon Vitan Emanuel oktató, az Aradi és Arad megyei Vakokat Gyámolító Egyesület alelnöke előadást tart „Tudományos és történelmi megállapítások a vakok világából, valamint a vakok kulturális és szakmai nevelése” címmel. Az előadás keretében bemutatásra kerülnek a legmodernebb tanszerek, amelyeknek segítségével a látágtalanok az írást és olvasást elsajátíthatják.

— **Szemüveg, amely visszaadja a látást.** Erről és sok más érdekességről közöl pompás illusztrált cikkeket a „Tolnai Világlapja” új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg.

— **Ma az alanti gyógyszerészek tartanak éjjeli szolgálatot:**

JANKA: Bulevardul Regele Ferdinand.

SZONDI: Str. Consistoriului.

WEISZ: Piata Austrii.

Olcsón és kitűnően szórakozhat az AMEFA jubileumi bálján

Plakátversenyt írt ki az AMEFA a 25 éves jubileumi bálra, amely február 1-én lesz a „Palace” kávéházban.

Az AMEFA bálrendező bizottsága élénk tevékenységet fejt ki a piros-feketék jubileumi bálja érdekében. A közönség körében általános érdeklődés nyilvánul meg a ritka társadalmi esemény iránt, amely mint köztudomású február elsején lesz a Palace kávéházban. Különböző meglepetésekkel tartogat a bálrendező bizottság a nagyszerűen felkészített kávéházban, amelynek félemlét az AMEFA klubhelyiségében bárnt rendeznek be. A bárban cigányzene, míg a nagyteremben Salom Kálmán kitűnő primás zenekara szórakoztatja a közönséget.

Az AMEFA vezetősége azt akarja, hogy tagja

minél olcsóbban szórakozzanak a bálon, éppen ezért a büffét és a konyhát salát kezelésébe veszi, amellyel lehetővé teszi a meghívottak számára, hogy minden fogyasztásukat jóval a kávéházi áraknál olcsóbban fizessék meg.

Itt közöljük, hogy a bálrendező bizottság plakátversenyt írt ki a jubileumi bál alkalmával. Nyolcvan centiméter magas és 50 centiméter széles plakátot lehet beküldeni a pályázatra és a plakáton a 25 esztendő, a klub színeit, valamint a sportot kell kihangsúlyozni. (Az első három nyertes értékes ajándékokban részesül.) A pályázaton résztvenni akarók a plakátokat Matuz rádió-studiójában adják le az Általános Bank épületében.

„VITAMOST” a vese, máj- és epebetegségek modern gyógyszere
Kapható: Dr. KREPIL, Str. Horia No. 8.
Ugyanott ménesi vörös- és fehér bor. 816

— **Öt hamiskártyást tartóztatott le az aradi rendőrség.** Az aradi hamiskártyások egy idő óta nem igen hallattak magukról. A rendőrség ugyanis szigorúan jár el az „itt a piros, hol a piros” és más hasonló közönségfosztogató kártyajátékok szervezett bandáival szemben. Tegnap azonban váratlanul ismét egy öt tagból álló hamiskártyás szervezetet sikerült működés közben rendőrkézre keríteni. A hamiskártyások régi trükkje, hogy titkos cinkostársaikkal kezdenek játszani a nyílt uccán, hogy horogra csaliák a gyanútlan járókat. Így történt ez tegnap is az aradi állomás felé vezető uton, ahol öt fiatal suhanc látott neki az „itt a piros, hol a piros” közzismert játéknak. A látszólagos számos embert vonzott a játékosok köré, vesztükre azonban a közeli rendőrt is, aki az egész társaságot felkísérte a rendőrségre. A rendőrségen megállapítást nyert, hogy az előállított suhancok: Banciu Nicolae, Banciu Ioan, Foresan Gheorghe, Rusca Pavel és Paulisan Todor közismert, notorius hamiskártyásokkal azonosak, akiket kihallgatásuk után őrizetbe vettek.

Kommentár nélkül

Egy sötét história

Tg-Mures városának elszámolásaiban évek hosszu sora óta rendezetlen tételként szerepel a pénzügyigazgatóság épületében világitási célokra elhasznált elektromosáram értéke. A tg-muresi gazdasági városi hivatal állítólag mindent megkísérelt, hogy inkasszálja a pénzügyigazgatóságon a milliókra felszaporodott villanyszámlák díját, de a pénzügyigazgatóság a városi villanyüzem minden próbálkozását avatott fölényvel verte vissza, vagy szerelte le. Erre a városi villanyüzem gondolt egyet és egy szép napon kikapcsolta a pénzügyigazgatóság valamennyi hivatalát a közüzemi áramszolgáltatásból, minek következtében teljes sötétség borult a tg-muresi „kinok hajlokára”. A pénzügyigazgató végre is rászánta magát, hogy táviratilag kérjen tanácsot a pénzügyminiszteriumból: mit csináljon...? Fizesse-e ki a milliós villanykövetelést, vagy — a sötétben hajtsa be tovább az adót? A pénzügyigazgatósági hivatalok most vak-sötétben várják már hat óra után mindennap a bucaresti-i táviratválasz megérkezését, míg a hivatalnoki kar a villanyvilágítás miatt este hat óra után csakis a fekete-ügyekkel foglalkozik, így a feketevalutákkal és a fekete-szesz-ügyekkel. Az esetet a tg-muresi adminisztrator annyira a szívére vette, hogy amióta ilyen sötétre fordult az ügy, éjszakanként a kávéházban cigány mellett busul és állandóan azt huzatja állítólag, hogy:

„Sötét van, nem látok,
Gyere babám, gyujtsd
Világot...”

A „hullám” tovább terjed

A „hullám”, az a bizonyos drágasági, egyre tovább terjed, a hivatalos gazdasági élet területein. Alig, hogy megdrágult a trafik, a CAM példáját siet követni a CFR, is, amelynek igazgatósága 1936. január hó 15-i érvénnyel hatályon kívül helyezte a belföldi áruszállítási díjszabás 33-as és 34-es speciális tarifáját. Ennek következtében jelentékenyen megdrágulnak a közeljövőben a dunai szénszállítványok, a fűrészárak, a cellulózeipari faszállítványok, a műtrágya-fajták, ásványok, ércek és a cseppfolyós gázszállítványok, továbbá megdrágul az export téglá és a belföldi tetőcserép.

A fuvardíjak emelése természetesen ezúttal is kiváltotta az érdekelt iparágak tiltakozását. Az érdekelt cégek azzal érvelnek, hogy a CFR-től vártnak volna a legkevésbé, hogy versenyképtelenné tegye az exportcikkeink jelentékeny részét. A CFR szívesen ad kedvezményt ugyanis az országon keresztül tranzitált külföldi exportárúknak, csak éppen a belföldi árucikkeket sújtja emelt tarifákkal. A CFR viszont azzal érvel, hogy ezekre az export-szállítványokra eddig is alaposan ráfizetett, ezt most már megunta és keresni akar. Ez a tiszteltreméltó szándék egyáltalán nem idegen belföldi ipari képviselőink előtt sem, csupán azt a kérdést kell az illetékeseknek eldönteni, hogy a szemben álló felek közül melyiket illeti-e meg inkább a keresés ugynevezett joga...? Furcsa, hogy ilyen alternatívák elé állítja gazdaságpolitikánk a gazdasági életet és igen izgalmas egy-egy ilyen gazdasági csatározás lefolyása. Sajnos, mi nem élvezhetjük eléggé, szegény egyszerű és szimpla fogyszerűk; mi csak megfizethetjük azt, amelynek megkereséséről láthatatlan magasságokban dul mindenféle az árdrágítási hullámmal kapcsolatos gazdasági birkózás.

Megnyugtató történet

Olvasuk, hogy a soproni rendőrséget milyen páratlanul álló történet foglalkoztatja. A soproni színház hősszerelmese, bizonyos Bozsó József éppen hazafelé bandukolt előadás után a színházból, amikor a lakása közelében a sötét uccán egy még-sötétebb alak ugrott elébe és mielőtt a meglepetti fiatalember védekezésre csak gondolhatott is volna, egy nagy disznóölő késsel a bonviván mellébe döfött...

És most jön a fordulat! A hatalmas penge, az irtózatos erejű döfés lendületével hatolt keresztül a kitünő művész vastag télikabátján, a zakkóján a szíve felé, amidőn egyszerre csak — megakadt. Megakadt pedig a soproni bonviván pénztárcáján, amelyen keresztül nem tudott áthatolni

A timisoarai tábla szabadlábra helyezte a nadasi rablótámadásokért elítélt cigányokat, mert a valódi tettesek az aradi ügyészség börtönének foglyai.

Alexandrescu vizsgálóbíró teljesen kiderítette az elítéltek ártatlanságát

Tegnap foglalkozott a timisoarai tábla második szekciója a nadasi rablótámadás ügyével. Mint emlékeztető, az elmúlt év májusában négy cigány megtámadta házában Mihaes Ioan községbeli gazdálkodót és feleségét, akiket súlyosan bántalmaztak, majd elrabolták 8500 leiüket. Az aradi törvényszék a cigányokat, névszerint Giuran Gheorghet, Covaci Ioan, Muntean Ioan és Covaci Gheorghet egyenkint tíz évi fegyházra, míg egy Covaci Traian nevű bűntársukat egy évi és 11 havi börtönre ítélte. A tárgyaláson érdekes jelenet játszódott le, amennyiben a károsult a szembesítés alkalmával eskü alatt vallotta, hogy a vádlottak támadták meg, sőt az egyikre rámutatva kijelentette, hogy az teperte a földre és taposott a gyomrán. A súlyosan terhelő vallomás alapján hozta meg az aradi törvényszék az ítéletet, amely ellen a vádlottak fellebbezést jelentettek be.

Még mielőtt az ügy a timisoarai tábla elé került volna, meglepő fordulat állott be. Egy jelentéktelen ügyből kifolyólag öt másik cigányt fogtak el és kihallgatásuk alkalmával régebbi bűncselekményeik ügyében faggatták a letartóztatottakat. A cigányok pedig — anélkül, hogy külföldön kérték volna őket — beismerték, hogy ők követték el a nadasi rablótámadást. A cigányokat beszállították az aradi ügyészség fogházába és a bonyolult ügyet Alexandrescu Alexandru vizsgálóbírónak, a második számú kabinet vezetőjének osztották ki. A vizsgálóbíró nagy ambícióval és még nagyobb alapaossággal látott neki a rejtélyes ügy tisztázásának. Nanokon keresztül folyt a ki-

hallgatások és szembesítések, amelyeknek alkalmával Mihaes fenntartotta régebbi vallomását, amely szerint az elítélt cigányok rabolták ki. Hamarosan azonban megállapították, hogy Mihaes állásfoglalásának anyagi háttere van, amennyiben

az elítéltek hozzátartozói fakarék-könyvet adtak át a kár teljes fedezésére és a nadasi gazda attól félt, hogy elveszti kártérítési eshetőségeit.

Nagyban elősegítette az ügy végleges tisztázását az a körülmény, hogy a vizsgálóbíró kiderítette, hogy a rablás egyik tettese Bucures-tiben tartózkodik és nála van a lopott holmi egyrésze. Távirati megkeresésére letartóztaták a hatodik cinkost és meg is találták a bűnjelket, amelyek most már kétségtelenül bizonyították a fegyházra ítélt ártatlanságát.

Ilyen körülmények után került a fellebbezés ügye tegnap a timisoarai tábla elé, ahol Chirol Silviu aradi ügyvéd képviselte az elítélteket. Az aradi ügyvéd részletesen kifejtette az új vizsgálat eredményeit és rámutatott arra, hogy ilyen körülmények között nem szabad tovább fogvatartani védenőit, akiknek ártatlansága bebizonyítást nyert. Bár a fellebbezés ügyében végleges ítélet nem hangzott még el,

a tábla úgy rendelkezett, hogy az öt cigányt nyomban szabadlábra kell helyezni.

Igy a táblai döntés megérkezésekor több mint fél éves fogság után kiszabadulnak az ártatlannul elítéltek.

Száz leibe került a méreg, amely Cristescu Titát megölte

A volt szépségkirálynő életbiztosítása — Vádat emelnek Ciuley mérnök ellen

Minden pillanatban várják Tita Cristescu gyilkosainak letartóztatását

Bucurestiből jelentik: Tita Cristescu, a volt szépségkirálynő nagy port felvert gyilkossági ügyében érdekes fordulat várható. Gheorghe Slama ügyvéd, volt georgista képviselő ugyanis levélben közölte Tretinescu vizsgálóbíróval, hogy az ügy vizsgálására nézve döntő fontosságú titkok birtokában van, amelyeket hajlandó közölni a vizsgálóbíróval. A hatóságok egyébként már megtalálták azt a gyógyszeresdobozt, ahol a halált okozó ciankálit vásárolták. A gyilkos méreg száz leibe került.

A fővárosi lapok szerint Tretinescu vizsgálóbíró vasárnap Sinaia-ba utazott, ahol az egyik előkelő szállodában folytatta a vizsgálat munkáját. Állítólag a szálloda egyik szobájában játszódott le közvetlenül a rejtélyes haláleset előtt heves jelenet Cristescu Tita és Ciuley mérnök között, aki a jelenet során revolvért rántott és rálőtt volna barátjára. A vizsgálat érdekes megállapításokat tett:

Cristescu Tita hatalmas összegre kötött életbiztosítást, amelynek összege azonban öngyilkosság esetén nem kerülhet kifizetésre.

Igy tehát a családnak, — amely örököse az elhunytaknak, — minden érdeke odairányul, hogy a hatóságok ne öngyilkosságot állapítsanak meg a halál okául. A Curentul híradása

szerint egyébként a legközelebbi jövőben bűnvádi eljárás indul Ciuley mérnök ellen és a vizsgálóbíró csak bizonyos gyanúkok megerősítésére vár, hogy azt a kétségtelenül fontos döntést meghozza.

BUCURESTIBŐL jelentik: Tita Cristescu titokzatos halála ügyében Cioc ismert fővárosi ügyvéd és volt képviselő, Istrate Micescu társaságában megjelent a vizsgálóbíró-nál és megnevezett három személyt, akik a színésznő meggyilkolásával alaposan gyanúsíthatók. Közölte annak a gyógyszeresdoboznak a nevét is, ahonnan a ciankálit tartalmazó tubust vették. A „Credinta” úgy tudja, hogy a gyilkos a hatóságok kezében van és letartóztatása még ma bekövetkezik. Tegnap a vizsgálóbíró kihallgatta Ciuley mérnököt, a Gregorien házaspárt, Cuza Hotat és Cristescu Ferert, az áldozat fivérét.

Szeplős, pattanásos,

/ májtottos, mitesseres arcát hozassa rendbe
PILISINE kozmetikai salonban,
Bulev. Regina Maria 17. (Réthy-ház.)
Tanítványok kiképzése!

s így a fiatalember megmenekült a biztos haláltól... Minden együttérzésünk az aradi magyar bonvivánoké, akik indokolt irigykedéssel olvassák a soproni történetet. Szerencse, hogy ez a gyilkos

merénylet nem valamelyik honi kedvencünkkel esett meg, mert melyiknek van ugyanbizony olyan jól-bélt pénztárcája, amely feltartóztathatta volna a gyilkos késdőjét...?

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A pénzügyminiszterium elhatározta, hogy az 1936-37. adóévre nem tartanak új adókievetési tárgyalásokat

Megismétlik a két évvel ezelőtti adóelőírás rendszerét — Csak a részvénytársaságok és az új cégek kötelesek adóvallomást nyújtani — A fellebbezési bizottságok elé kerülnek azok, akiknek jövedelme csökkent, vagy emelkedett

Több mint egy héttel ezelőtt bucaresti-i jelentés alapján beszámoltunk arról, hogy Procopiu pénzügyminiszteri vezérfelügyelő, az egyes adó-ügyosztály miniszteriumi vezetője azt javasolta Antonescu pénzügyminiszternek, hogy

az adókievetés és behajtás egyszerűsítése, valamint a pénzügyi tisztviselők munkájának megkönnyítése céljából az 1936-37. évekre ne új adókievetéssel, hanem az előző adóévről történt előírással kezdjék meg az év április 1-én az adóbehajtást. A pénzügyminiszter külön bizottságot alakított e fontos kérdés eldöntése céljából és ez a bizottság tegnap délután Simionescu Cristu miniszteriumi vezértitkár elnökelete alatt ülést tartott.

amelyen ma délután valamennyi vidéki pénzügyi vezérfelügyelő is megjelent, továbbá résztvettek a tanácskozáson a pénzügyminiszterium összes osztályvezetői.

Az ülés elején a felügyelők részletesen beszámoltak az 1935-36. évi adóbehajtások eredményéről, amelyet általában jónak találtak. Bemutatták az 1935. április 1. és december 30-ról, tehát háromnegyed évről szóló adóbehajtási eredményt, amellyel a pénzügyminiszterium vezetői megvannak elégedve, mert majdnem mindenütt 10-15 százalékkal felülmulta az előző évi inkasszót, de a legjobb yénzügyigazgatóságok területén még 30 százalékos többletet is elértek.

Ezután Simionescu elnök előterjesztette azt a javaslatot, amely szerint az 1936-37. adóévre mellőzendők tartja az adókievető bizottságok működését és az 1935-36. adóévre megállapított jövedelem alapján már folyó év április 1-én kezdjék meg az adóbehajtást.

Eszerint tehát az 1935-36. évben megállapított adókat egyszerűen előírják az 1936-37. évre, éppen úgy, mint ahogyan az 1933-ban történt.

A múlt év folyamán ugyanis óriási apparátussal és alaposan állapították meg az adókievető bizottságok a jövedelmiadókat és ez a munka majdnem öt hónapig tartott.

Aradon 12 százalékkal magasabb adóalapokat állapítottak meg, mint az előző években.

Panaszok a pénzügyminiszteriumban az új részvénytársaságokká alakult volt magáncégek ellen

A vezérfelügyelők szabálytalannak tartják, hogy az utóbbi két év alatt igen sok magáncég alakult át részvénytársasággá, majd újból magáncég lett belőlük — Felomelik a részvénytársaságok adókievetési százalékát

Lapunk más helyén, — bucaresti-i jelentés alapján, — beszámoltunk arról, hogy Simionescu miniszteriumi vezértitkár elnökelete alatt bizottság foglalkozott az 1936-37. évi adóelőírásokkal. Ez alkalommal azt is közöljük, hogy az értekezleten több pénzügyi vezérfelügyelő előterjesztette azt a panaszát, amely szerint az utóbbi két év folyamán sok olyan részvénytársasági alakulás történt, amely az adótvörvény kijátszására irányult. A részvénytársaságok ugyanis az adótvörvény értelmében működésük első két évében csak jelentéktelen adót kötelesek fizetni és az ő adózásuk két év után kezdődik. Ezért sok magáncég részvénytársasággá alakult át és két év múlva, amikor a részvénytársaság kimondta felszámolását, ismét mint magáncég folytatta működését.

Emiatt az államkincstár sok jövedelmiadó veszteség érte s a vezérfelügyelők ezért szó-láltak fel.

A bizottság elhatározta: javasolja a pénzügyminiszternek, hogy rendeleteileg, vagy a parlament által emeltesse fel a részvénytársaságok jö-

vezésnek, hogy az 1936-37. évre újból bizottságok vessék ki az adókat és ezáltal ismét nagy izgalmat idézzenek elő a lakosság körében. A miniszterium fenti bizottságának ülésén határozatilag mondták ki, hogy az új adókievetési eljárás szükségtelen, mert anélkül is jó eredményeket bírnak elérni az ad-minisztrációk.

Különbben is feleslegesnek tartják, hogy a pénzügyi tisztviselők és az adófizetők az adókievetéssel kapcsolatban ismét hónapokon keresztül érintkezzenek egymással, mert ebből kellemetlenségek, surlódások keletkeznek. Az állam szempontjából azért is fontos az új adókievetési eljárás mellőzése, hogy már április 1-én teljesen megkezdhesék az első negyedévi adóbehajtást az előző évi kivetés alapján. Az eddigi behajtási gyakorlat igazolása szerint az adóév első három hónapjában mindig a leggyengébb a behajtás, mert az adózók azt várják, hogy befejeződik az új adókievetési eljárás és addig rendszerint nem fizetnek. Most azonban április 1-én éppen úgy kezdődik meg a következő évre a behajtás, mint ha adókievetési bizottságok állapították volna meg. Ha kivetőbizottságok működnek, úgy az állam mindig kétséve kapja meg az adókat és rendszerint az adóév utolsó évtizedében inkasszálják a legtöbb adót.

A miniszteriumi bizottság tehát megállapította, hogy ez évben csak a részvénytársaságok, az új vállalatok, az új ipari és kereskedő cégek kötelesek adóvallomást nyújtani.

A részvénytársaságok adóját speciális bizottságok állapítják meg, míg a fellebbezési bizottságok azokat az adóügyeket intézik el, amelyekben a kincstár vagy az adózó a múlt évi adókkal szemben fellebbezést jelentett be. Az adótvörvény értelmében ugyanis, ha az adózó előző évi jövedelme bebizonyíthatóan emelkedett, a kincstár megbizottja, ha pedig az adózó jövedelme csökkent, úgy az adófizető jelenthet be fellebbezést. Ez alapon Aradon is csak fellebbezési bizottságok fognak működni, éppen úgy, mint az 1933-34. adóévben.

vedelmiadó százalékát és általában dolgoztassa át a részvénytársaságok megadóztatására vonatkozó törvénykezakaszokat. Hogy a pénzügyminiszter elfogadja-e ezt a javaslatot, az ma még nem tudható.

Végül közöljük, hogy az említett miniszteriumi tanácskozáson elhatározták a kiskereskedők és kispárosok adóterheinek könnyítését. Azokról van szó, akiket a patentafixa osztályaiba soroztak, tehát akiknek évi jövedelme nem haladja meg a 150 ezer lejt.

A bizottság elhatározta, hogy a patentafixa osztályait átdolgoztatja és szaporítani fogja a kategóriák számát, mert ezzel a felaprózással sokkal igazságosabban állapítható meg a kiscégek és iparosok jövedelme.

Fizessen elő az „Aradi Közlöny“-vel!

CAGERO

Közgazdasági vonatkozásban és közgazdasági rovatban ritkán használt szó ez, hogy: gangszter. Két napja azonban a bucaresti-i sajtó egy részének hasábjain ott láthatjuk egy ember neve mellett, aki még nemrégiben országsszerte közgazdasági hatalmasságnak számított, a jelzőként meghuzódó gangszter szót.

Könnyen osztogatják manapság ezt a jelzőt, hogy: gangszter.

Tegnap még fezdő volt, mások szerint spekuláns, üzletember, sőt egyesek szerint egyenesen közgazdasági zseni.

Azt mondják, hogy volt valami titka. Ugy mondják, hogy Gross Jenőnek, a Cagero vezérének volt valami titka és ezzel a titokkal magyarázható szinte példátlan sikere, az, hogy alig két esztendő alatt százmilliókat keresett és ő lett a kompenzációk fejedelme.

Valóban, volt valami titka. Egy titok, amelyet mindenki tudott és ma is tud. Nyílt titok. Nem nehéz felfedezni. És nem is kell hozzá közgazdasági zseninek lenni.

A titok pedig: az az időszakonként változó, de mindig és újra a normális állapotoktól lényegesen eltérő külkereskedelmi rendszer, amelyben szabad lélegezhet, szabad munkához szokott kereskedelem és ipar nem tud boldogulni és ezért — akarva, nem akarva — ha existenciáját biztosítani akarja, kiutat keres. A titok: az a rengeteg korlát, amely külkereskedelmünket jelenleg körülveszi. A titok: az a paragrafus-hálózat, amely jelenleg a külkereskedelmünket uralja és amelyet, ha nem létezne, nem lehetne kijátszani.

Az, amit Gross csinált — természetesen az okirathamisításoktól eltekintve — nem más, mint, amit normális körülmények között minden más kereskedő vagy iparvállalat megtett. Importált és exportált, illetve importot és exportot „segített elő”.

Ezzel korántsem akarjuk azt mondani, hogy nem követett el törvénybe ütköző dolgokat, mert hiszen törvényünk van a kötött devizagazdálkodásról és a behozatal korlátozásáról.

A lényeg azonban mindenestre az, hogy mindaddig, amíg arra kényszerülünk, hogy külkereskedelmünket korlátozások közé szorítsuk, mindaddig, amíg külkereskedelmünk szabadsága nem tér vissza, mindig lesznek Vasilescuk és Nachtok és mindig lesznek Gross Jenők.

Ennyi a lényeg.

Az alkalom szüli a tolvajt és a kötött gazdálkodás, behozatali-, kiviteli- és devizaengedélyek rendszere szüli a — Cagerot.

A kötött gazdálkodás a cagerok eleme. Szabad külkereskedelmi rendszerben nem kell paragrafus és nem kell hatóság, önmagától pusztul el a Cagero, mint a szárazon, a szabad levegőn — a hal.

= ÉLETBELEPETT A KISANTANT ÉS A BALKANI ÁLLAMOKBA TÖMÖRÜLT ORSZÁGOK POSTAI EGYEZMÉNYE. Bucarestből jelentik: Jugoszlávia postaminisztere táviratot intézett Franasovici közlekedésügyi miniszterhez és sürgönyében örömeinek adott kifejezést, hogy most végre életbelépett a kisantantban és a balkán államokban egyesült országok, tehát Románia, Jugoszlávia, Csehszlovákia, Görög- és Törökország postai együttműködéséről szóló egyezménye. A jugoszláv miniszter szerint ez a szerződés szorosabb teszi az említett államok gazdasági együttműködését és legközelebb a közlekedés egyéb ágaira is kiterjesztik a most életbelépett egyezményhez hasonló megállapodásokat.

= Január 22-re halasztotta a döntőbíróóság a szesztermelési kontingens megállapítását. Bucarestből jelentik: Az 1935-36. évi szesztermelési kontingens és szeszátvételi árak kérdését még mindig nem intézték el. Tudvalevőleg a szeszmonopól 1935. év nyarán állapította meg a szesztermelési kontingens és szeszátvételi árak részére, de a gyárak ez ellen fellebbezést nyújtottak be. A döntőbíróóság még októberben megkezdte a fellebbezések tárgyalását, amely hónapokig húzódott. A határozat kihirdetését e hó 8-ra tüzték ki, de a döntőbíróóság most január 22-re halasztotta az ítélet kimondását. Ezt azzal indokolta, hogy az új szesztermelési kvóták megállapítása rendkívül komplikált és hosszú ideig tart. Ugyancsak elhuzódik a szeszátvételi árak megállapítása is. A szeszmonopól teljesen önkényesen 16.50 lejes árat állapított meg literenként az ipari szeszért, amellyel a gyárak természetesen nemcsak megelégedve, mert ez még költségeiket sem fedezi. A pénzügyminiszterium a szeszgyárak állásponjtjára helyezkedett és hajlandó 50 banival emelni az átvételi árat, de a gyárak természetesen ezt keveslik és literenként 22.50 lei árat kérnek a szeszmonopóltól. A határozatot néhány nap múlva hozzák nyilvánosságra.

A bucuresti-i törvényszék feltűnéstkelő ítélete az új részvénytársaságok címhasználatáról

Családi, vagy kereskedői név csak úgy használható, ha a részvénytársaság szakmáját is feltűntetik a címben — Erdekes vita a kereskedelmi törvény 78. szakaszának értelmezéséről

Az üzleti és a jogászöröket egyaránt érdek-
lő kereskedelmi perben hozott ítéletet tegnap a
bucuresti-i (ilfovi) törvényszék első tanácsa. Egy
pénzcsoport részvénytársasági alapon vállalatot
alapított, amelynek ezt a címet adta: „Intreprin-
derile Metalurgice D. Voina Societate An.”

A regáti törvény értelmében az illetékes
ügyészség és a törvényszék hozzájárulása szük-
séges ahhoz, hogy az új részvénytársaságok
megkezdhessék működésüket.

A kir. főügyész megtagadta a működési en-
gedélyhez való hozzájárulást, mert a regáti
kereskedelmi törvény 78. paragrafusának
második bekezdése szerint tilos a részvény-
társaságok címébe családi vagy kereskedői
nevet belevenni.

A címben való névhasználat zavarokat okozhat a
részvénytársaság jogi helyzetét és felelősségét
illetőleg.

A törvényszék már egyszer foglalkozott az
ügygyel és Manolescu elnök úgy nyilatkozott,
hogy a részvénytársaság címébe az alapító neve
felvehető. A szavazóbíró viszont a főügyész ál-
laspontjára helyezkedett.

Ezután a törvényszék hármas tanácsa tár-
gyalta a részvénytársaság kérését; a cég jog-
tanácsosa a tárgyaláson azt igyekezett bebi-
zonyítani, hogy a regáti kereskedelmi törvény
78. paragrafusát tévesen szövegezték meg.

Ugyanis ezt a törvényt az olasz kereskedel-
mi törvényből ültették át s az olasz szöveg olyan
jogi kifejezéseket tartalmaz, amelyek románban
csak körülírással fejezhető ki és ebből származ-
zott az a szövegezés, amely tévedésekre ad ál-
kalmat. Az ügyvéd szerint a részvénytársaság
címébe családi vagy kereskedői név bevehető, az
esetben, ha a címben az a szakma is benne van,
amelyben a részvénytársaság működik. Ez által
ugyanis lehetetlenné válik más cégekkel való ösz-
szetévesztés.

A törvényszéki hármas tanács a főügyész ál-
laspontját fogadta el és egyhangulag vissza-
utasította a D. Voina Rt. működési engedély
kérését.

Az indokolás szerint a kereskedelmi törvény 78.
szakaszának második bekezdése alapján a regát-
ban az ujonnan alakított részvénytársaságokba a
kereskedők, illetve alapítók nevei nem vehetők be.

= A KORMÁNY ÁTDOLGOZTATTA A
SZÖLLESZETI TÖRVÉNYJAVASLATOT. Néhány
hétrel ezelőtt benyújtották a parlamentbe a szölle-
szeti törvényjavaslatot, amelyet a szenátus már
legközelebb tárgyalni akart. Most azt jelentik Bu-
curestiből, hogy a szölleszeti és borászati szindí-
kátusok kívánságára a kormány visszavonta a tör-
vényjavaslatot, amelynek átdolgozását rendelte el.
Az új javaslatba belefoglalják a szőlőgazdák
ujabb kívánságait és különösen azokat, amelyek a
síksági szőlőültetvényekre vonatkoznak.

= Téves hír a devizaprémiumok felemeléséről.
Bucuresti-i jelentés alapján országsszerte az a hír
terjedt el, hogy a Jegybank felemeli a deviza-
prémiumok százalékát. Illetékes helyen azonban
úgy informáltak a közgazdasági organumokat,
hogy ez a hír annál kevésbé felel meg a valósá-
gnak, mert a devizaprémiumokat nem is a
Jegybank, hanem a Devizahivatal irányító bizott-
sága állapította meg és annak nincs szándékában
a már megállapított prémiumokat felemelni.

= A DEVIZA KERESKEDELEMMELEL FOG-
LALKOZÓ FELHATALMAZOTT BANKOK NA-
PONTA KÖTELESEK BEJELENTENI A DEVI-
ZAK ADÁSVÉTELI ÁRAT A JEGYBANKNAK.
Bucurestiből jelentik: A Banca Nationala elrendel-
te, hogy a deviza kereskedelemmel foglalkozó fel-
hatalmazott bankok naponta legkésőbb 12 óráig
jelentsek be a náluk történt deviza eladásokról és
vételekről szóló kimutatást, mert ezeknek áraiból
állapítja meg a Jegybank a deviza árfolyamokat és
azokat minden nap közlik a lapokban.

Gyilkos eszközök arzenálját találták a Cernautiban letartóztatott gangsternél

Hogyan akadályozták meg a tervezett kettős rablógyilkosságot?

Beszámoltunk arról a különös kettős gyilkos-
sági kísérletről, melynek értelmi szerzőjét egy
állítólagos lengyel kereskedőt Matejko Sbnigne-
vet a cernauti-i rendőrség idejekorán elfogta. Ma-
tejko Sbnignievől a megindított vizsgálat során
kiderült, hogy nemzetközi viszonylatban is köz-
ismert kalandor, aki Amerikában mint gangster
„dolgozott” de ellenfeleinek bosszújától félve át-
jött Európába, melynek több országát bebaran-
golta s számtalan gazsággal terhelte amúgy is
gazdag bűnlajstromát. Cernautiban négy külön-
böző városrészben, négy álnév alatt bérelt lakást
s a legnagyobb agyafurtsággal készítette elő a
kettős gyilkosság részleteit. Büntőrségre azonban
megjűdve a büntény következményeitől, idejeko-
rán feljelentette Matejkit s így sikerült a kettős
gyilkosságot megakadályozni.

A cernauti rendőrhatalóságoknak tudomásuk-
ra jutott az is, hogy a Cernautiban fenntartott
négy lakáson kívül Matejko a storoinet-megyei
Ciudeiu községben is fenntartott egy bérelt la-
kást. Bizottság szállott ki Ciudeiuba, ahol a kö-
vetkezőket állapították meg: Matejko november
elején bérelt lakást Burger kereskedőnél, melybe
azonnal beköltözött öreg édesanyjával együtt. It-
ten egy külföldi nagyvállalat vezető mérnökének
adta ki magát, aki orvosai tanácsára pihenni
akar néhány héttig. Házigazdájától pénzt kért köl-
csön azzal az ürüggyel, hogy csak lengyel valú-
tával rendelkezik, amit nem tud román pénzre
váltani. Decemberben elutazott Ciudeiuból, de a
lakást továbbra is fenntartotta s számos koffert
és lezárt bőröndöt hagyott a lakásban. A rend-
őrhatalóságok kinyitották a bőröndöket, melyekből

önműködő, zajtalan lövésű, új típusú re-
volverek, könnyűkaszó bombákat, mor-
fiumot, kokaint, különféle maszkokat, ha-
mis utleveléket és igazolványokat, számos
Franciaországból kapott levelet és egy kis
elektromos készüléket találtak,

melyről egyelőre nem lehet megállapítani, hogy
mire használta a bándita. A talált tárgyakat le-
foglalták és a cernauti rendőrségre szállították.
Matejko perfektül beszél lengyelül, franciául, ro-
mánul és németül, azt állítja magáról, hogy Ma-
tejkonak, a világhírű lengyel festőnek unokája.
Személyazonosságát mindaddig nem lehet megál-
lapítani, míg a lengyelországi hatóságok hivatalos
jelentése meg nem érkezik. Matejko személye
körül egyre bonyolódik a csalások, hamisítások
szövevénye.

Hol fordíttassa okmányait?

MITRA I. SÁNDOR-nál!

dipl. jegyző és vizsgázott törvényszéki
jegyző hivatásos FORDÍTÓ fordításokat
eszközöl felelősség mellett a következő nyel-
vekből: Román, magyar, német, francia, an-
gol, olasz spanyol, orosz latin, cseh, lengyel
holland szerb bolgár.

Arad egyedüli többnyelvű for-
ditó irodája. — Információs
iroda. — Bejegyzett cég.

Arad, Bulev. Regele Ferdinand 5. Csanádi
Bank-palota. Másolásokat és levelezéseket
vállal, cégek részére jutányos díjazás mellett
Szegényeknek, munkanélkülieknek kedvez-
ményt nyújt.

HIVATAL: d. e. 9—1.ig,
d. u. 3—7.ig

Színház — Művészet

Versek és dalok

a Kölcsey-Egyesület vasárnapi előadásán

A Kölcsey-Egyesület előadássorozatának má-
sodik felét a Kulturpalotában vasárnap délután 5
órákor indítja meg Ady költőlelke idézésével.
Tarnóczi Lajos előadása Ady messze időkre
élő lelkéről fog szólni és utána az aradi előadó-
művészetnek sokszor kitűnt, tehetséges műkedve-
lője: Gaáli László ennek a halhatatlan léleknek
négy megragadó megnyilatkozását fogja elszá-
valni.

Versekben fog egy fiatal asszonyi lélek kitá-
rúlni. W. Rosen Alice aradi hírlapíró fogja né-
hány költői meglátását elmondani. A szavak rit-
mikus sorai között a dalok művészi zenéjét fogják
megszólaltatni énekkel és zongorával Nagy Aran-
ka és Bogdány István. Népek műdalait fogja éne-
kelni Bogdány zongorakíséretével Nagy Aranka
a német Mozarttól, a francia Massenettől, az an-
gol Puy D'Hardottól, az olasz E. di Capuatól, az
orosz Grecsaninóvtól, a román Dragoitól és az
aradi magyar Bogdánytól, aki közben zongorán
eljátsza a spanyol Albeniznek egy kis szerzemé-
nyét. A Kölcsey-Egyesület tagjai új felévi igá-
zolványukkal ingyen vesznek részt a vasárnapi
szép előadáson. Igazolvány Sándor könyvkeres-
kedésében is kapható.

A VÁROSI SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Csütörtök este: Érettségi. Az aradi Magyar
Színház nagy slágere.

Péntek este: Román előadás.

Szombaton délután 5 órákor: Katz bácsi. Ol-
csó árak.

Szombaton este 9 órákor: Leányálom. Fran-
cia operett-premier. Szigoruan csak felnőtteknek.
Vasárnap délután 3 órákor: Történelem még
csodák. Operett-ujdonság.

Vasárnap délután 6 órákor: Leányálom. Fran-
cia operett. Szigoruan csak felnőtteknek.

Vasárnap este 9 órákor: Leányálom. Fran-
cia operett. Szigoruan csak felnőtteknek.

* Az „Érettségi” 100-ik előadása volt tegnap.
Budapesten Fodor László nagyszerű vigiátéká-
nak: az „Érettségi”-nek tegnap este volt az első
100-as szériája. Ma este az aradi Magyar Színház
is jubilál ezzel a kitűnő slágerrel. Ugyanis az ara-
di társulat Timisoaran és Aradon ma este játsza
tizedszer Fodor László „Érettségi”-ét.

* Szombaton délután: „Katz bácsi”. Gyermek-
eknek is nagyon tanulságos Peti—Vértes nagy-
sikerű zenés vigiátéka: a „Katz bácsi”. Ezt a ki-
tűnő darabot szombaton délután 5 órákor olcsó
helyárak mellett játsza a társulat, csak azért,
hogy ez alkalommal mindenki megnézhesse.

* Szombaton csak felnőttek mehetnek szin-
házba. Egy kicsit furcsán hangzik a híradás. De
szombaton este, vasárnap délután 6 és este 9 óra-
kor szigoruan csak felnőtteknek adnak jegyet a
színházi pénztárnál és csak felnőtteket engednek
be a nézőterre. Egy új francia operett kerül elő-
adásra: a „Leányálom”.

* Vasárnap este Musetescu-Dambovita ének-
és zongoraművész gazdag műsoru koncertet ad a
Kulturpalota nagytermében. A művészi program
főbb számai a következők: D. Elinescu: Pásztor-
jelenet, fuvolaszólo zenekari kísérettel. „Si vous
l'aviez compris” román. Énekszóló, zongorakísé-
rettel. Puccini: Tosca, jazz-fantázia, zongorán
előadja: Kalocsay Zoltán. Bergson: Operarészlet,
klarinét- és zenekari kísérettel. Grieg—Rubin-
stein: Jazz-fantázia, Schubert-, Offenbach- és
Hubay-szerzemények. Kalocsay Zoltán jazz-átírá-
sában. Színet után Saint-Saens: „Senquantene”
című műve következik zongorán és saxofonon.
Elinescu: Emlékek az Oltról, „La Tornai Sorento”.
Banati Doinák, valamint Halevy: „Zsidónó” című
operájának részletei teszik változatossá a gazdag
műsort, melyet id. Musetescu-Dambovita „Az
ének szerelmese” című románca fejez be.

Városi Színház

Ma este jubiláris előadás!

Érettségi

Vigiáték-sláger tizedszer.

Szombaton délután 5 órákor

Katz bácsi

Szombat este és vasárnap 6 és 9 órákor

Leányálom

Francia operett-ujdonság. Csak felnőtteknek!

SPORT KÖZLÖNY

Lengyelország vagy Csehország ellen játszik a román jégkorong-válogatott

Sadovschi, az AMEFA kapusa a jégkorong-válogatottban — Felfüggesztették az Universitatea jégkorong-csapatát

Bucurestiből jelentik: A román jégkorong-szövetség tegnap tartott ülést, amelyet a jég-sport hívei és az érdekeltek nagy érdeklődéssel vártak. A jég szezon második felére nagyszabású programot dolgoznak ki, ugyanis rendkívül előrehaladott tárgyalások folynak Csehszlovákiával és Lengyelországgal kétfordulós válogatott mérkőzés lebonyolítására. Amelyik ország jégkorong-szövetségével a megállapodás létrejön, az a válogatott csapat mérkőzést február 22-én Bucurestiben, a revansra pedig később meghatározandó időpontban kerül sor.

A jégkorong-szövetség intézőbizottsága máris összeállította a válogatott együttest, amely ugyan még nem teljesen végleges, de a formákat alapul véve, aligha várható válto-

zás. A csapatban természetesen helyet kapott Sadovschi is, az AMEFA kapusa, aki elismerten egyik legjobb jégkorongozó. Az összeállítás az alábbi:

Kapus: Sprenz (Telefonclub), háttvédek: Paul Anastasiu (Telefonclub), Pierre Grant (HC Bragadiru), csatárok: Suck (Dragos Voda), Panenka (Dragos Voda), Sadovschi (HC Bragadiru), cseresor: Vákár (Telefonclub), Rabinovici (HC Bragadiru), Cantacuzino (HC Bragadiru).

A szövetség tegnapi ülésén felfüggesztette az Universitatea jégkorong-csapatának játékjogát és működését, ugyanis a clujiak sem a szövetségi illetéket nem fizették be, sem pedig nem igazoltatták le a játékosokat. A felfüggesztés a fentiek pótlása után természetesen hatályon kívül kerül.

Gyermekvívó-versenyt rendez

Pellegrini mester

Vasárnap délután 3 órai kezdettel a Gloria kulturpalotái vívótermében Pellegrini Virgil, a népszerű aradi vívómester gyermek törvívóversenyt rendez, amelyen Ádám Gábor, Kain Kurt, Kő Ferenc, Miclosi Emil és Zimmermann László vesznek részt. A gyermekverseny iránt vívókörökben élénk érdeklődés mutatkozik.

Gloria — Olimpia-PTT-mérkőzés lesz vasárnap Aradon

Vasárnap délután a Gloria-sporttelepen 2 órai kezdettel a Gloria az aradkerületi bajnokság őszi első helyezettjével, az Olimpia-PTT együttesével mérkőzik. A nagy érdeklődéssel várt meccset természetesen csak kedvező idő esetén tartják meg.

Megállapodott a Ripensia az US Valenciennes-vel

Kovács Miklós, a CAO, majd később a Ripensia játékosja Glanzmann utján tárgyalásokat folytatott több franciaországi egyesülettel. A tárgyalások eredményeképpen Kovács elutazott Franciaországba, ahol az US Valenciennes csapatához szerződött havi kétezer frank fizetésért. A francia klub nagyszabású váltságdíjat fizet a Ripensianak, ezenkívül a timisoarai csapatnak franciaországi turát rendez.

Harmincmillió lei a kiesés ellen

Az egyik londoni csapat, az Aston Villa szinte menthetetlenül az utolsó helyen fektett, de most megváltozott a helyzet és most már az Aston Villa szinte biztos, hogy elkerüli a kiesését. A feljavulásnak az a titka, hogy az egyesület vezetősége harminc millió lei összegért fordított játékosvásárlás céljaira.

O Laky—Győri háttvédpár a Ferencváros csapatában. A Ferencváros közvetlen védelme igen gyenge. Az egyesület vezetősége most elhatározta, hogy úgy Korányit, mint Polgárt kihagyja a csapatból és helyettük a Laky—Győri háttvédpárt fogják szerepeltetni.

O Nagy az érdeklődés az USA-ból iránt. Az USA sportegyesület január 25-én, szombaton este, az Iparos Otthon nagytermében, 9 órai kezdettel rendez meg bálját. A bál iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg. A nagyszabású rendezőgárda serényen munkálkodik a bál sikere érdekében, amely bizonyos, hogy nem is fog elmaradni.

Ardeali vívó sikere Budapesten

Budapestről jelentik: A Nemzeti Sport című budapesti sportcikknap ardeali vívó sikeréről számol be. A VAC ugyanis vasárnap bonyolította le IV. osztályú kardvívó versenyét, amelyet Dabóczi Mihály (BSE) nyert meg. Dabóczi targonmuresi vívó, aki pár év óta Budapesten tartózkodik és a tehetséges vívó bizonyára még sok sikert ér majd el.

O Február 15-ikén lesz a CAA táncos teaestje. A CAA sportegyesület február 15-én, a Fehér Kereszt nagytermében rendez meg táncos teaestjét. A bál szezon egyik legszenzációsabbnak ítélt mulatságára nagyban folynak az előkészületek és bizonyos, hogy a CAA teaestje a bál szezon legkiemelkedőbb eseménye lesz.

O Seba kupamérkőzés Bucurestiben. Tekintettel a kedvező időjárásra, a fővárosi Juventus és CFR vezetőségei elhatározták, hogy az őszi elmaradt Jan Seba kupamérkőzésüket vasárnap délután fél 3 órai kezdettel, a Venus-pályán bonyolítják le. Mindkét csapat máris tréningre hívta egybe játékosait és amennyiben az időjárás nem szerez „meglepetést”, úgy vasárnap komoly mérkőzés kerül lejátszásra a két rivális között.

A HAMBURG-AMERIKA LINIE

hajóival a világ összes kikötőibe utazhat:

Gyorsjáratok

Eszak-Amerika, Kanada,
Középamerika

(Columbia, Venezuela)

CUBA, MEXICO,
DELAMERIKA,
AFRIKA-ba.

Csakis elsőrendű hajók, kitűnő kényelemmel. — Kiszolgálás és ellátás a legmértékesebb áron.

Olosó tanulmányi utazások Amerikába
beutazás bármikor.

Kérjen információt és prospektust a

Hamburg-Amerika Linie S. A. R.-
tól, Timisoara, Str. Moroy 1. és

K ü n s t l e r A.

Vízum- és utazási irodától, 461

Arad, Bulev. Regina Maria No. 24.

Telefon 86.



Külön távolkeleti hadsereget szervezett a szovjetkormány

A távolkeleti helyzet súlyosságára vet élénk fény a Szovjet központi végrehajtó bizottságának tegnapi ülésén elhangzott beszéd. Losovszkij, a kommunista szakszervezetek internacionáléjának a vezetője, éles támadást intézett Japán ellen. Többek között kijelentette, hogy a szovjetkormány külön távolkeleti hadsereget szervezett, ottani érdekeinek megvédésére. A Szovjetnek nem célja Tokió meghódítása, — mondotta Losovszkij, — de az imperialista Japán, Németország és Lengyelország legyenek meggyőződve arról, hogy ha háborút indítanak a Szovjet ellen, ezzel a háborúval beháborút idéznek fel saját országukban is.

A tokiói Nisi Nisi című japán lap szerint Nagaso előkelő japán politikus kínai-japán véd- és dacsövetség megkötését ajánlja. Csang Kai Sek kínai miniszterelnök ebben az ügyben hétfőn tanácskozást is folytatott. A szövetségi szerződés szerint Japán biztosítja Kínát, hogy minden nem ázsiai veszedelmes befolyással szemben megvédelmezi. Minden valószínűség szerint a „nem ázsiai befolyások” között szerepel a Szovjet befolyása is. Kína szemmeláthatólag kényszerhelyzet előtt áll. Pekingi kormánykörök ugyanis újabb japán betöréstől tartanak Északkeletben. Sun Ce Yuen északkeleti kormányzó tegnap Tien-csinbe utazott, hogy a japán katonai vezetőkkel tárgyaljon. Kantonban az ellenséges diákcsapatok között véres harcok voltak, amelyek során többen elestek. Az ostromállapotot a városban megszigorították.

KÖNYVEK

„Életbe induló fiatal lányok, akik már kinőttetek a gyermekorból és nagyok, akik még fiatalok maradtatok, nektek szól ez a könyv.” Ez a mottója és bevezetője a Barbra Ring: „Petra” c. új leány ifjúsági regénynek, amelynél bájosabbat, érdekesebbet keveset találunk az ifjúsági irodalomban. A története szép, megható és érdekes, levegője friss, tiszta, élvezetes és mulattató, amellyel olyan okos és olyan szépen van megírva, hogy leányoknak, fiúknak, gyermeknek és felnőtteknek bájos és felejtethetetlen élményt nyújt. Beke Margot fordításában, Tóbiás Ilona gyönyörű rajzaival és egész oldalas képmellékletével, pompás kiállításban jelent meg, és ez a nagy és szép könyv 106 Lei minden könyvkereskedésben és Lepage-nál Cluj. Kérje az Athenaeum könyvek teljes jegyzékét.

Oberhammer Kelemen: „Példák az életből”. Kertész Kálmán fordításában kitűnő könyvet kapunk e műben, mert rövid, vonzó, sőt gyakran egyenesen érdekesítő módon olyan eseteket beszél el, amelyek napunkat megtörténeket az életben, hogy hirdessék a világ eseményeiben Istennek és szentjének közreműködését. A hatalmas kötet egy nagy csomó újságkivágásból született és a katekizmus rendszere szerint csoportosított példái kitűnő eszközei a vallásos önévelésnek, elmékedésnek, iskolai és szószékéről elhangzó tanításoknak. A 370 oldalas könyv ára 191 Lei Lepage-nál Cluj. Kérje a Szent István Könyvek teljes jegyzékét Lepage-tól.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
telj.

Horoszkóp 1936-ról

Tüzeket, földrengéseket, éhínséget és háborus veszélyt

hoz a sötétben látó asztrológusok szerint az 1936. esztendő

Minden év elején szinte tradicionálisan megjelennek a lapokban az egész évre szóló jóslatok, amelyeknek értéke — természetszerűleg — kétes. Vannak azonban, akik ha nem is hisznek ugyan ezekben a jóslatokban, kíváncsiak, hogy mennyiben válnak be azok. Ezek szórakoztatására közöljük az alábbi cikket, azzal a megjegyzéssel, hogy vágják ki, tegyék el és ellenőrizzék az év folyamán, hogy mennyiben következtek be a jóslatban foglalt események.

A párisi nagy bulvár-lap, az Intransigeant felállította az 1936-os év horoszkopját. A lap nyilatkozatra bírta majd a világ összes asztrológusait és jósnőit és a nyilatkozatok alapján általános képet ad arról, hogy

milyen lesz az 1936-os esztendő első hat hónapja.

A horoszkóp felállításának oroszánrésze Lucie Martint, a világhírű párisi jósnőt illeti.

Az Intransigeant cikke szerint, az 1936-os év is a katasztrófa évek sorozatába esik. Egyetlen ország sem nyer kiméretet és a föld egy kicsit megint mozogni fog. A járványok nagy erővel fognak pusztítani és ez különösen a hadseregekre áll.

Rossz időjárás akadályozza majd a hajózárást és a repülőgépjáratokra szomorú kilátások várnak.

A népek ezuttal sem találják meg az egymás-közi békét. A nemzetközi feszültség változatlanul veszedelmes lesz és az egyes országok pénzügyi helyzete nagyon szomorú lesz. A tömegek elégedetlensége nő. Egy államfő és egy egyházi méltóság halála, sok politikai krízis, rengeteg botrány, nagy kémkedési per, a tűz és víz pusztításai a legjellemzőbbek.

Az év első hat hónapja Mussolini számára nagy veszélyeket rejtget. Franciaországban az év eleje ugyancsak mozgalmas lesz, ami belső politikai változásoknak tudható be. Március 6. és 7. különösen kritikus napok lesznek, de éppen így kritikus időpont, mint február, május, június, augusztus eleje s december 15-ike. Egy jelentős francia személyiség is meghal.

Mit mondanak a hónapok

Hónapok szerint augusztusig így fest a horoszkóp:

JANUÁR:

Amerikában nyugtalanság a börzén.

Egy mulatót összerombolnak, vagy magától összedől. Sajnálatos események Portugáliában, Észak-Afrikában, Spanyolországban Franciaországban, Lengyelországban órák, hóviharak dúlnak.

FEBRUÁR:

Nagyon veszélyes hónap Olaszország, Franciaország, Svájc és Kína szempontjából. Sok szerencsétlenség a hegyekben.

MÁRCIUS:

A bankok és a pénz veszélyes hónapja. Rossz hónap Olaszország, Franciaország, Anglia, Svájc és Hollandia számára. Mozgalmas hónap vérengzésekkel.

ÁPRILIS:

Negyedik és tizedike között óriási tüzek, Törökországban kormányváltás. Japánban földrengés, Kinában éhínség és merényletek.

MÁJUS:

Politikai szempontból fontos hónap. Nemzetközi egyezményeket kötnek nyersanyag és pénzügyi téren. A hónap második fele csatlásoktól zsúfolt.

JUNIUS:

Az év legrosszabb és legveszedelmesebb hónapja. Háborus veszély fenyegeti a Szovjetet.

JULIUS:

Még mindig sok szerencsétlenség. Amerikában fekete tözsdénapok. Nagy hőség.

AUGUSZTUS:

Nemzetközi hatalmas szövetség kötése megrázkódtatja a tőzsdéket.

Az Intransigeant itt abbahagyja a jóslást és megállapítja, hogy az eddigi sötét kilátások után nincs kedve folytatni. Háboru — a jóslatok szerint — ez évben lehet ugyan, de azért nem lesz.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés 20 lej. Minden további ára 10 szóig csupán 2 lej. :: szó 2 lej. ::

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

LEVELEZÉS.

„Intellektuel” és „Nem szeretném megbánni” levele van a főkiadóban.

CSINOS, intelligens urhölgy ismeretégét keresem. Szórakozásokat fedezem. Jelige: „Amitlő”.

ALKALMAZÁS.

KONYHAKERTÉSZ, szerény igényű, azonnali belépésre kerestetik. Ajánlatok bizonyítvány másolatokkal és fizetési igényekkel Glück Fülöp, Alba-Iulia. 134

LAKÁS

CSINOSAN bútorozott szobát keresek azonnalra. Címeket a kiadóba kérem leadni. 217

Május 1-re keresek 3-4 szobás konyhás, fürdőszobás lakást magánháznál. — Részletes ajánlatokat ármegjelöléssel „Pontos” jellegre az Aradi Közlöny kiadóba kérek.

Központban keresek 1 szobás, lehetőleg fürdőszobás, esetleg garzonakást azonnalra vagy elsejére. Címek a kiadóban leadandók. 322

Május elsejére keresek 3 szobás, fürdőszobás lakást kertes háznál. Ajánlatokat „Legpontosabb fizető” jelleg alatt a főkiadóba kérek. 328

ÜZLETEK.

Fűszerüzlet elköltözés miatt eladó. Cím a kiadóban. 810

VÉTELI ÉS ELADÁS

ELADO egy bélyeg-album 2000 bélyeggel és egy gáz-rezszó. Str. Măghești 41. 819

TELJESEN jókarban levő jégszékényt megvételre keresek. Címek a kiadóhivatalban kérem leadni.

Komplett fűszerüzlet berendezést keresek az ár megjelölésével. Cím a kiadóban.

Fém fászlát (kissebb méretűt) megvételre keresek. Címeket a kiadóba kérek.

Hófehér pelyh

ágytollat

megvételre keresek. Címek a kiadóhivatalba kérek.

Plehn- és fahordók eladók. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalban.

Makulatura papír

5 kg.-os csomagokban
50 leiért kapható

az Aradi Közlöny főkiadóhivatalában.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

CSÜTÖRTÖK, JANUÁR 16.

Bucuresti. 1.30: Gramofon. 2.30: Gramofon. 6.15: Rádiózenekar. 7.15: Rádiózenekar. 8.15: Énekszámok. 8.40: Híres énekesek lemezei. 9.15: Szimfonikus hangverseny. Utána gramofon. 11.45: Hírek külföldről. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek 11: H. 11.20: Szindbád utazásai. Felolvasás). 11.45: Állatok szerepe a költészetben. Felolvasás. 1: Déli harangszó. 1.05: Hanglemezek. 2.30: Salgó Sándor hegedű (zongorakísérettel) és G. Kis Zsuzsa zongorázik. 3.40: Hírek. 5.10: A háztartásról. 5.45: Hírek. 6: Halak és halászat. 6.30-7.55: Jazz-zenekar műsora. Közben 7: A rádió külügyi negyedórása. 8.25: Az Operaház előadásának közvetítése. Strauss: „Rózsavag”. 9.45: Hírek. 11.01: Hírek. 12.20: Cigányzene — Budapest II. 7.30-7.55: Angol nyelvoktatás. 8.45-9.10: Mindennapi életünk a jog tükrében. 9.15-9.35: Hírek. 9.40-10.30: Cigányzenekar. Bécs. 8.25: Gramofon. 1: Szórakoztató zene. 2.10: Szórakoztató zene. 6.20: A bécsi farsang. 6.30: Richard Krotzak csellózik. 7.50: Tudományos hírek. 8.20: A humoreszkek vidám műsora. 11.35: Reger: Vonósnégyes Eszter. 12.25-2: Jazz. — Belgrád. 12: Gramofon. 1: Rádiózenekar. 2.15: Dalok. 6: Blanka Köser énekel. 7.30: Angol lecke. 9: Mendelssohn: Oktett. 10.10: Dalok. 10.40: Rádiózenekar. 11.20: Gramofon. — Deutschlandsender. 7.30: Szórakoztató zene. 1: Déli hangverseny. 3: Könnyű zene. 4.15: Dalok. 5: Szórakoztató zene. 6.50: Schubert- és Wolf-dalok. — 11.30: Zongoraszámok. — Milano. 12.30: Szórakoztató zene. 1.15: Gramofon. 2.10: Gramofon. 5.45: Róma. 6.15: Énekszámok. 9.35: „A végzet hatalma”. Verdi dalműve.

PÉNTEK, JANUÁR 17.

Bucuresti. 1.30: Gramofon. 2.30: Gramofon. 6: Marcu-zenekar. 7.15: Marcu-zenekar. 8.15: Új lemezek. 9:

Sandu Albu Kreisler-műveket hegedű. 9.35: Énekszámok. 10: Német Európa-hangverseny. 11.15: Éttermi zene. 12: Rádiózenekar. Utána: Gramofon. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Déli harangszó. 1.05: Balalajkazenekar. 1.30: Hírek. 2.30: Szalonzenekar. 3.40: Hírek. 5.10: A rádió diákfelőrája. 5.45: Időjárásjelentés. 6: A jövő háborúja. 6.30: Cigányzene. 7.55: Részletek magyar operettekéből (1902-től 1915-ig). Zenei egyveleg. 9.30: Sportközlemények. 9.45: A német rádió Európa hangversenyének ismertetése. 10: A német rádió Európa-hangversenyének közvetítése. 11.05: Hírek. 11.25: Jazz-zenekar Sebő Miklós énekszámival. 12.10: Hanglemezek. — Budapest II. 7-7.25: Gyorsírótanfolyam. 8.50-9.15: Leonardo da Vinci és köre. 9.20-9.40: Hírek. Utána: Tánclémezek. — Bécs. 8.25: Gramofon. 1: Rádiózenekar. 2.10: Hangverseny. 3: Wagner: Istenek alkonya, részletek. Gramofon. 4.20: Gordonkák. 5.15: Operarészletek gramofonon. 6.30: Zongora- és énekszámok. 8.30: Szórakoztató zene. 10: Német Európa-hangverseny. 11.10: Jazz-zenekar. 12.15-2: Gaudriot-jazz. — Belgrád. 12: Rádiózenekar. 1: Kátonazene. 5.10: Gramofon. 7: Jazz. 9: Zágráb. 10: Európa-hangverseny. 11.20: Rádiózenekar. Deutschlandsender. 7.30: Szórakoztató zene. 1: Déli hangverseny. 3: Könnyű zene. 4.15: Gyermekek. 5: Rádiózenekar. 6.50: Ifjúsági hangjáték. 7.10: Annemarie Heyne zongorázik. 9.10: Szimfonikus hangverseny. 12-1: Táncczene. — Milano. 12.30: Szórakoztató zene. 1.15: Gramofon. 2.10: Szórakoztató zene. 9.35: Gramofon. 10: Szimfonikus hangverseny.

HIRDESSEN

az 51 éve tennálló

„Aradi Közlöny”-ben!